

60.008/x

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

1981. január 30. p é n t e k

bb. 1. újabb regionális vizellátási rendszerek építését kezdik meg
i/sb/pá/rj pp hgy 1981. január 30.

a népgazdasági terv szerint az idén 9.8-10.2 milliárd forintot költünk a vízgazdálkodás fejlesztésére. a beruházási források túlnyomó részét a lakosság, az ipar és a mezőgazdaság indokolt vízigényeinek kielégítésére, a szennyvíz elvezetésére és tisztítására fordítják.

elsőrendű feladat a nagy térségekre kiterjedő, ugynevezett regionális vizellátó rendszerek hálózatának bővítése. így az idén befejeződnek az építési munkák és az üzembehelyezésre is sor kerül egy-egy beruházási ütemben az észak-nógrádi, a pécs-mohácsi és a dél-borsodi regionális vízközműrendszerben. átadják kaposvár új vizellátó műveit, a debreceni szennyvíztisztító telep első ütemét, és a keszthelyi szennyvíztisztító telepet. ezekkel a munkákkal naponta 27 ezer köbméterrel növelik a vízművek teljesítményét és 80 ezer köbméterrel a szennyvíztisztító műveket. új beruházásként megkezdik az idén a pécs-mohácsi regionális vizellátórendszer második ütemének, a győr-soproni rendszer első ütemének építését, s több vízmű létesítését az eocénkori új szénbányák körzetében.

/folyt.köv./

bb. 1. / ujjabb regionális ... 1. folytm/rj

tanácsai és vállalati beruházásokkal, valamint a társulatok rendelkezésére álló fejlesztési eszközökből bővítik a települések ivóvíz- és csatornahálózatát, s mintegy napi 80 ezer köbméterrel a vízművek, s 100 ezer köbméterrel a szennyvztisztító művek teljesítményét.

a vízgazdálkodás ideai terve több mint 1 milliárd forintot irányoz elő a vízkár-elhárítás fejlesztésére. egyebek között 20-25 kilométer hosszú szakaszon erősítik a folyók töltéseit, főként a kettős-körös bal partján. az árhullámok és a jég levonulási útjának egyengetésére pedig 6 kilométer hosszú folyószakaszt szabályoznak. a balaton vízének védelme érdekében folytatják a kisbalatonvizrendezési munkáit, s a belvízveszély csökkentését szolgálják kisköre térségében a vízelvezető hálózat rendezésével, fejlesztésével. a tanácsok a korábbinál nagyobb figyelmet és erőt fordítanak a települések belterületének vízrendezésére, újabb vízelvezető árkok, átvezetők készítésére, a régiók karbantartásának fejlesztésére. a társulatok és a vízügyi igazgatóságok a belvíztől legjobban veszélyeztetett mezőgazdasági területeken gondoskodnak az elvezető hálózat karbantartásáról, fejlesztéséről. a számítások szerint ezek a munkák lehetővé teszik, hogy még gyorsabban eltávolítsák, átlagosan 16.7 nappal csökkentse a belvízzel borított területek víztelenítési munkáinak idejét. /mti/

-. -

bb. 2. filmsorozat a kgst-ról, gazdasági magazin a televízióban

i/kj/rj bc hgy

1981. január 30.

gazdasági témákkal foglalkozó új műsorokat ígér a következő hónapokra a televízió.

ebben a negyedévben megkezdik a „kgst-együttműködés, kgst célprogramok”, című, 5 részes filmsorozat sugárzását. az adások mindegyike egy-egy célprogramot dolgoz fel, tükrözve a jelenlegi helyzetet, és az előrelépés útjait, lehetőségeit.

a világgazdasági magazin című, februártól havonként jelentkező sorozat a világgazdasági folyamatokat elemzi, s új gazdasági jelenségekről, törekvésekről, pénzügyi és árupiaci akciókról tájékoztat.

/folyt.köv./

-2-

bb. 2. / filmsorozat a kgst-ról.. 1. folyt./rj

első számával szintén februárban kerül a nézők elé a horizont szerkesztőség új magazinműsora. a negyedévenkénti összeállításban külföldről kapott, illetve saját forgatású, időszerű gazdasági kérdésekről szóló kisfilmeket vetítenek, és hazai szakértőkkel beszélgetnek.

a tervek között szerepel egy, a képernyőn negyedévenként megjelenő műsor a harmadik világról. az adások saját forgatásokból, átvett anyagokból, jelentős részben pedig a magyarországra látogató külföldiekkel készült interjúkból állnak, illetve azokra építve adnak képet a harmadik világban végbe menő folyamatokról. /mti/

-. -

bb. 3. magyar lírai antológia spanyol nyelven

i/km/rj bc hgy

1981. január 30.

a világnyelveken több mint 100 művészeti kiadványt, irodalmi, filozófiai, zenei tanulmányt, utikönyvet és fotóalbumot jelent meg az idén a corvina kiadó. az első negyedév legjelentősebb idegen nyelvű kötetei közé tartozik a spanyol nyelven megjelenő magyar lírai antológia, amely az unesco támogatásával készül, s 68 költő 233 versét közli, kiváló kubai költők tolmácsolásában. ez az első olyan antológia, amely spanyol nyelven mutatja be, a magyar költészetet a kezdetektől napjainkig.

oroszl nyelven jelenik meg az ady endre válogatott művei című kötet király istván szerkesztésében. átfogó, sokrétű válogatást nyújt ady költészetéből, bemutatja legszebb novelláit, bő válogatást ad publicisztikájából, s közli az 1905-os orosz forradalommal foglalkozó cikkeit is.

lukács györgy ifjúkori levelezése német nyelven jelenik meg a kiadónál. a kötet lukács györgynek 1917 előtti kéziratosa hagyatékából ad válogatást, s 200 levelet tartalmaz. /mti/

-. -

-3-

bb. 4. kiváló ujitók az evig-ben

i/be/rj pp hgy

1981. január 30.

az egyesült villamosgépgyárban nemcsak papíron mutat jól az ujitómozgalom statisztikája: száz dolgozó közül legalább öten-hatan rendszeresen segítik ötleteikkel a gyártás korszerűsítését, hatékonyabbá tételét, keresik egy-egy termék megújításának lehetőségét. javaslataik gazdasági eredményéről tanuskodik az a tény, hogy az ujitómozgalom részvevőivel szemben megnövekedett követelményeknek 11 dolgozójuk tett eleget és ezzel megérdemelten vehette át a kiváló ujitó kitüntetését. több éves munkájuk elismeréseként négyen az arany-, ketten az ezüst, öten pedig a bronzfokozatot nyerték el. a 11 kitüntetett összesen 259 hasznosított ujitást valhat magáénak, melyek együttesen addig már közel 11 millió forint hasznót hoztak a vállalatnak. munkájuk megbecsülése az erkölcsi elismerésen túl természetesen anyagiakban is kifejezésre jutott: ötleteikért 659 ezer forint ujitási díjban részesültek. az aranyfokozatot elérték közül is kiemelkedik erdei józsef, a villamosgépgyár üzemvezetője, aki egymagában hét olyan ujitást dolgozott ki, melyek bevezetésével 3,4 millió forintot tudtak a vállalat kasszájában marasztalni. hét ujitása közül a legnagyobb jelentőségű az asszinkron motorok tekercselésének módosítására tett javaslata, amely 2,6 millió forint értékű réz és munkaóra megtakarítást tesz lehetővé évente. a másik legeredményesebb ujitó: tóth istván, ugyancsak a villamosgépgyár művezetője, akinek 2,6 millió forint értékben 49 elgondolását hasznosították már a gyakorlati munkában. /mti/

-.-

bb. 5. irodalomóra a moziban - a főmo közművelődési programjairól

i/-ár/rj bc hgy

1981. január 30.

közművelődési programjainak folytatása mellett új kezdeményezésekkel kívánja idén gyarapítani a mozibarátok körét a főmo. így például a mátra ifjúsági moziban filmes irodalomórákat szerveznek, ahol a kiemelkedő művek filmváltozatának megtekintése után beszélhetik meg a látottakat a diákok. ujdonságként tavasztól a budai ifjúsági park programját vetítésekkel is színesítik.

/folyt.köv./

-4-

bb. 5. /irodalomóra a moziban... 1. folyt./rj

népszerűek voltak tavaly a kihelyezett előadások, amelyek munkásszállások lakóihoz, az üzemi kulturtermek látogatóihoz vitték el a művészi értékeket, illetve óvodásokat és kisiskolásokat ismertettek meg mesefilmekkel, gyermekekhez szóló produkciókkal. ez évben további tíz berendezéssel bővítik a vetítőgépparkot, így a növekvő igényeket is ki tudják elégíteni. számos kulturális intézménnyel, illetve vállalattal együttműködési megállapodást kötöttek, amely elősegíti a rendszeres filmprogramok megrendezését.

folytatják a tematikus filmsorozatokhoz kapcsolódó klubfoglalkozásokat is, ahol a résztvevők szakemberek segítségével vitatják meg a látott műveket. a horizont filmszínházban a televíziós produkciókról is rendeznek ankétokat. sokan látogatják a kulturális, szórakoztató műsorral egybekötött vetítéseket, s 1980 végén kísérletképpen - néhány nagy belvárosi filmszínház mellett - több peremkerületi moziban is sor került e programokra. legközelebb februárban válthatnak jegyet az érdeklődők 14 helyszínen a „farsang a moziban”, című összeállításokra, amelyekben népszerű művészek lépnek fel. továbbra is megrendezik a kisgyerekek mesemozi-matinéját, s a régi nagy filmsikereket felelevenítő mosztalgia-sorozatokat, amelyek előadásain a művek több egykori szereplőjével személyesen is újra találkozhat a közönség. /mti/

-.-

bb 6. új termékek a hazai dohányiparnak

ráb/um kz hgy

1981. január 30.

két korszerű gépsor felszerelését kezdték meg a hazai dohányipar igényeinek kielégítésére a lábatlani vékonypapírgyárban. a cigarettákhoz szükséges parafa-utánzatu szopóka-papír és a füstszűrő-betétek burkolópapírjának üzemszerű gyártására rendezkednek be új gépek segítségével. a különleges papírfajták hazai előállítását a pécsi dohánygyár és a lábatlani papírgyár szakemberei közösen kísérletezték ki. már a próbák során szállítottak az új termékből az egri, a debreceni és a sátoraljaujhelyi dohánygyáraknak is, s mindenütt kifogástalannak minősítették az importot pótló finompapírokat.

a termelés növelésére vásárolta a lábatlani gyár a csaknem 17 millió forint értékű új feldolgozó gépeket. a második negyedévtől kezdődően már üzemszerűen készítik a két fajta papírterméket, s kielégítik az összes hazai dohánygyár igényét. vállalják majd a sopianae cigaretta arany színű szopókájának készítését is. /mti/

- 5 -

bb 7. a munkásmozgalom zalai harcosai - életrajzi gyűjtemény
jelent meg zalaegerszegen

tóa/um kz hgy

1981. január 29.

Élni emberül címmel dokumentum kötet jelent meg zalaegerszegen. a gyűjtemény a századunk első felében élt zala megyei mozgalmi emberek életutját, a helyi, a magyar és a nemzetközi munkásmozgalomban, a történelmi sorsfordulókban betöltött szerepét ismerteti. együttesen több mint 200 életutat mutat be, közöttük azokat, akik a századforduló táján megindított, úttörői voltak a zalai munkásság küzdelmeinek, s fáradhatatlanul dolgoztak az új élet megteremtéséért. az életrajzi dokumentum-gyűjtemény bemutatja azokat, akik országosan is kiemelkedő munkásmozgalmi személyiségekké váltak, munkájuk túlmutat az országhatáron, jelentős részük volt a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom formálásában és erősítésében. a kötet bemutatja a zalai származású internacionalistákat is, azokat, akik fegyverrel segítették szovjet-oroszországban a szocialista forradalom győzelemre vitelét és a spanyol szabadságharcot. /mti/

-. -

bb 8. új szerzemények a székesfehérvári istván király muzeumban

dáv/um kz hgy

1981. január 29.

csaknem száz képpel, szoborral gazdagodott a székesfehérvári istván király muzeum képzőművészeti anyaga, a helytörténeti gyűjteményekbe ugyanakkor körülbelül háromszáz új tárgy került, s számottevően sikerült kiegészíteni az intézmény néprajzi emlékeit is 1980-ban.

az értékes műkincsek, tárgyak részben vásárlás, de főként gyűjtés és ajándékozás útján kerültek a muzeumba. a képzőművészeti gyűjtemény többek között ujházi péter képeivel, berceller rudolf, bohus zoltán, farkas ádám és vilt tiber szobraival gazdagodott, a helytörténeti anyagot pedig a vértesi területén folytatott honismereti gyűjtőmunka leleteivel, a kuczka család emlékeivel, valamint romhányi gyula és barts gyula családi dokumentumaival egészítették ki. a néprajzi gyűjtemény tavaly értékes tárgyakkal bővült: a muzeumba került egy székesfehérvári kovácsműhely teljes felszerelése, csákváron készült mayer típusú duckaptárak, valamint egy pákozdi kispaszti gazdaság teljes eszközkészlete. /mti/

-. -
- 6 -

bb 9. közterületi partszakaszok a balatonon

szé/um kz hgy

1981. január 30.

a balatoni intéző bizottság, a helyi tanácsokkal együtt, felmérte hol és hogyan lehetne hozzáférhetővé tenni a balatont az üdülő- és kiránduló vendégek tömegének. jelenleg ugyanis a tó 195 kilométeres partvonalának a felét üdülők, vagyis kisebb közösségek és magánosok birtokolják. a nádasokat nem számítva ma már alig 30 kilométerre tehető az a terület, ahol a kiránduló közvetlenül a tó partjára juthat, egyes üdülőtelepeken az átlagosnál is rosszabb a helyzet. néhány kisebb üdülőhelyen nem jut 40-50 méteresnél nagyobb területsáv a kirándulóknak.

a déli parton ellentétes folyamat indult meg. itt a balatontól visszahódított területeken sétányt, strandot alakítottak ki, a második vonalban pedig üdülőket építenek. síófokon, például a hozzátartozó széplaki ezüstparton és a balatonszabadi aranyparton, 7 kilométeres szélességben „kinyitották”, a balatont és egy 30 méteres sávot ingyenes, ugynevezett szabadfürdőhelyé alakítottak. ezzel balatonföldvár után kialakult a magyar tengeren a második, számottevő nagyságu „mindenki partja”,.

nemrégben hasonló jellegű terület hasznosítási folyamat kezdődött zamárdiban is. ott mintegy két és fél kilométeres szabad partszakasz kiképzésével 40 hektárnyi új építési területet nyertek. új közterületi partszakaszt alakítottak ki balatonlelle és balatonboglár között is. balatonfüreden ez évben fejezik be a kispaludgy üdülőtelep mögötti több mint egy kilométeres hosszúságu szabad strand fejlesztését. itt újabb kereskedelmi és vendéglátó egységeket állítanak az idegenforgalom szolgálatába. /mti/

-. -

- 7 -

bb. 10. energia megtakarítás a primőr kertészetben

tób/kz/gw hgy

1981. január 30.

csongrád megye legnagyobb primőrtermelő gazdaságában, a szentesi árpád tsz-ben, husz hektár alapterületű hektár üveg-házát és tíz hektár alapterületű fóliasátrafűtenek termálviz-zel. a tartósan hideg időszakban, mínusz 8, mínusz 10 fokos kül-ső hőmérsékletnél a kisebb hozamu kutak energiája már nem ele-gendő. ezért a korábbi években olajfűtésű kazánokat is üzemeltet-tek, ami viszont megnövelte a termelés költségeit. e módszert - energiatakarékosságra törekedve - felülvizsgálták s négy régi, percnként csupán 1.300 liter vizet szolgáltató kutba kompresszorral levegőt fuvatnak egy meghatározott vastagságú csövön keresz-tül. ezzel úgy meggyorsítják a víz áramlását, hogy háromszáz-négyszáz literrel növekszik a kutak percnkénti hozama, s így már elegendő fűtőenergiához jut a fedett kertészet. a kompresszort működtető villanyáram költsége harminc százalékát sem teszi ki az olajfűtés költségének. a tsz egyébként többszörösen hasznosít-ja a termálenergiát, amellyel nemcsak kertészeti növényházakat, hanem baromfinevelő telepeket és egyéb gazdasági épületeket is fűtenek. /mti/

bb. 11. helytörténeti gyűjtés siklóson

igó/kz/gw hgy

1981. január 30-

a hazafias népfront keretében működő siklósi várbaráti kör elhatározta, hogy állandó jellegű helytörténeti kiállítást hoz létre a történelmi multu és nagy idegenforgalmu városban. ennek megfelelően megkezdték a műzeális értékű tárgyak felku-tatását, nyilvántartásba vételét. a munkához a pécsi janus pan-tonius múzeum nyújt szakmai segítséget. ez évtől kezdve a kör ki-terjesztette tevékenységét a siklósi járás egész területére, így a falvakban működő honismereti köröket is be tudják vonni a helytörténeti feltáró munkába. a várbaráti kör dokumentációs munka-csoportja fényképeken megörökíti a műemléki vagy műemlék jellegű épületeket, valamint a lebontásra kerülő vagy megváltozó arculatu városrészeket. a képekből kiállítást rendeznek az idén a vár lovagtermében. emléket állítanak az év folyamán siklós két neves alakjának: batthyány kázmér 1849-es külügyminiszternek és a száz éve született haraszthy lajos költőnek, ujságírónak. /mti/

08.25/gw

- 8 -

9.5.87

bb. 12. lamináris boxok debrecenből

tár/kz/gw hgy

1981. január 30.

ebben az évben 150 pormentes, nagy tisztaságú munkateret biztosító, ugynevezett lamináris boxot készítenek a debreceni finommechanikai vállalatnál. a berendezések gyártási jogát 1979-ben vásárolták meg a hradástechnikai kutatóintézet-től, s 1980-ban 32 kamrát gyártottak. ebben az évben megnövekedett a korszerű termék iránti érdeklődés. egyre több technológiai művelet igényel ugyanis - mind a kutatásban, mind az ipari ter-melésben - nagy tisztaságú környezetet. ezt pedig örvénylés-mentes, ugynevezett lamináris áramlás létrehozásával lehet ki-alakítani. az ilyen módon szerkesztett korszerű lamináris boxo-kat már jó eredménnyel használják a debreceni orvostudományi egyetem kóréletani intézetében és a magyar gördülőcsapágy mű-vek debreceni gyárában. a pormentes munkateret biztosító beren-dezések használata jelentősen megkönnyíti a vele dolgozók mun-káját, az alkalmazásával ugyanis elkerülhető a kényelmetlen szájkendő használata. 1981-ben a finommechanikai vállalat 100 lamináris boxot készít, szovjet exportra is. /mti/

bb. 13. csapdába ejtették a zajt - ötletes megoldás a győri me-zőgépnél

mzs/kz/gw hgy

1981. január 30.

ötletes megoldással „csapdába ejtették”, a zajt a győri mezőgazdasági gépgyártó és szolgáltató vállalatnál. a munkások halláskárosodását megelőző ujtás révén a gyár termelékeny be-rendezéseinek, az ütvehengerlő grob a zaját sikerült lecsök-kenteni. *gépnek*

a gépeket olyan zajelnyelő burokba csomagolták, amelyek alól 10 decibellel kevesebb zaj kerül ki, mint előzőleg a többi-től elkülönített ugynevezett „süketszobá”, -ból, ahol a grob gépek voltak. a környezetüket ilyen módon nem zavarták, a keze-lőjük azonban még így is sokat szenvedett a zajuktól. gondot o-kozott a berendezések kiszolgálása is, hiszen ezek ki voltak emelve a technológiai sorból.

most ismét visszakerültek a munkafolyamatnak megfelelő helyre, s ezzel egyszeriben megoldódott az anyagellátás eddigi nehézsége is. a berendezések csendesebbek lettek akármelyik for-gácsolónál, s nem zavarják most már a rajtuk dolgozó munkásokat sem. /mti/

09.49/gw

- 9 -

9.5.87

bb. 14. növelte versenyképes termékeinek arányát a borsodi vegyikombinát

hag/kz/gw hgy

1981. január 30.

öt esztendő dinamikus fejlesztő munkájával a korábbi hatvan százalékosról nyolcvan százalékosra növelte a versenyképes termékeinek arányát a kazincbarcikai borsodi vegyikombinát, a hazai pvc alapanyaggyártás korszerű bázisává fejlődött nagyüzemben évente csaknem másfélmilliárd forintot költöttek gyármány és gyártásfejlesztésre, a következetes kutató és fejlesztő munka eredményeként az itt előállított különböző típusu pvc-porok minden mutatójuk tekintetében a világ élvonalához tartoznak.

az alapanyagkészítés mellett a borsodi vegyikombinátban nagy figyelmet fordítanak a magasabb értékű, feldolgozott termékek készítésére is, így az elmúlt időszakban a granulátum és félkésztermék gyártásán felül a mezőgazdaság részére dréncsövek és fóliák, az építőipar számára nyílászárók és keményprofilok, a csomagoló- a gyógyszer-, és az élelmiszeripar részére pedig kemény és zsugorfóliák gyártására hoztak létre feldolgozó kapacitást, a gyárban jelenleg évente már több mint huszezer tonna műanyag készterméket állítanak elő, az elmúlt év végén befejezett programon kívül további egy-másfélmilliárd forintos költséggel újabb műanyagfeldolgozó kapacitásokat, elsősorban zsugorfóliák, ragasztópántok és más kerésett termékek készítésére alkalmas berendezéseket telepítenek.

a gyors ütemben fejlődő üzem az elmúlt évben már mintegy 8,7 milliárd forint értékű terméket állított elő, s ebből a tervezettnél is többet, összesen hatvanhétmillió dollár értékűt exportáltak. /mti/

bb. 15. a fővárosi tanács tájékoztatója a szolgáltatások díjainak változásáról

i/az/gk/gw hgy

1981. január 30.

február 2-től országszerte megváltoznak a különböző szolgáltatások díjai, az árak alakulása településenként eltérően alakul, ugyanis az árhatóság jogkörét ebben az esetben a megyei tanácsok és a fővárosi tanács illetékes osztályai töltik be, az eltérő helyi szabályozást indokolja, hogy a különböző országrészekben tevékenykedő vállalatok felszereltsége, pénzügyi helyzete, teljesítőképessége más és más, eszerint alakul a jövedelmezőségük is, amihez végső soron az árakat igazítják.

/folyt. köv./
09.29/gw

- 10 -

gty

bb. 15. / a fővárosi tanács tájékoztatója a....1.folyt./gw

a budapesti szolgáltatások díjainak változásáról pénteken a fővárosi tanács ipari főosztályának illetékesei tájékoztatták az mti-t, elmondották, hogy a textiltisztítás állami támogatása csökken, a fényképezési munkáké és a fodrászaté megszűnik, ennek megfelelően a kilós mosás díja 3.90-ről 6 forintra emelkedik kilogrammonként, s ezt az összeget még további 5.40 forinttal egészíti ki az állam, a ruhatisztító szalonokban az ugynevezett érmés mosás ára - amikor a vállalat a gépet bocsátja rendelkezésre - 29 forintról 39 forintra emelkedik, ötkilogrammos tételenként; az érmés vegytisztításé 65 forint helyett 80 forint lesz, ezért a pénzért négy kilogrammnyi öltönyt, kosztümot, kabátot, azaz felsőruházatot lehet a gépbe tenni, a piperemosás és a vegytisztítás díjai átlagosan változatlanok, de ruhafajtánként változnak az árak: az egyiket az eddiginél olcsóbban, a másikat drágábban tisztítják, csökkentették e díjtételek körét is, 300-ról 145-re, amit a különböző munkák hasonlósága s az adminisztráció egyszerűsítésére való törekvés indokol, mindent egybevetve a fővárosban a textiltisztítás fogyasztói árszintvonalata hat és fél százalékkal nő, az országos átlagnál lényegesen kisebb mértékben.

ugyanaz érvényes a fodrászati szolgáltatásokra is, amelyek ára országosan 15 százalékkal, a fővárosban 10 százalékkal emelkedik, a különböző szolgáltatások ára azonban eltérő mértékben változik, a borotválás 4 forint helyett 6 forintba kerül majd, a hagyományos férfi hajvágás 8 forint helyett 12-be, a sassonhajvágás ára változatlanul 26 forint, ezek a szabadáras kategóriába tartoznak, de az állami, szövetkezeti fodrászatokban egyaránt a fővárosi tanács által meghatározott iránydíjat alkalmazzák.

az ugyancsak szabadáras kategóriába tartozó fényképezési munkák ára a dotáció megszűnésével átlagosan 15 százalékkal emelkedik, egyes szolgáltatások árának változása azonban erősen eltérő, az amatőr felvételek kidolgozása fekete-fehér fénykép esetében átlagosan 13 százalékkal nő, a színes előhívás és másolás importpapírra 30 százalékkal emelkedik, ez utóbbi munka díja 12 százalékkal csökken, ha forte-papírra másolják a képet.

/folyt. köv./
09.40/gw

- 11 -

1000
64

bb. 15. /a fővárosi tanács tájékoztatója a....2.folyt./gw

a fővárosi tanácsnál elmondták, hogy a szabadáras szolgáltatások díjszabását a korábbinál is gyakrabban ellenőrzik, ne fordulhasson elő, hogy az iránydíjat nem alkalmazzák - átlépjék a díjtételek felső határát. az új díjakról egyébként tájékoztatót adtak ki, ezt a korábbi gyakorlatnak megfelelően valamennyi szolgáltató fiókban, üzletben, felvevőhelyen a vevők rendelkezésére kell bocsátani. /mti/

bb. 16. csőtörés a rákóczi uton

i/be/zsu hgy

1981. január 30.

péntek reggel eltörött egy 150 milliméteres nyomócső a rákóczi uton, az uránia mozi előtt. a hiba elhárításának időtartamára szünetel a vízszolgáltatás a rákóczi ut páratlan oldalán, a gyulai pál és a puskin utca közötti szakaszon. a vízellátásról lehetőség szerint szükségkutak felállításával gondoskodnak a vízművek szakemberei, és a fővárosi közterületfenntartó vállalat öntöző autóval szállít vizet a helyszínre. a csőtörés miatt forgalomkorlátozás is életbe lép ezen a szakaszon, az utburkolat megbontása miatt lezárják a busz-sávot. /mti/

bb. 17. köd az ország keleti, délkeleti részében

i/be/zsu hgy

1981. január 30.

a kárpát medencében lévő hideg légréteg fölé az elmúlt 24 órában enyhébb levegő érkezett kelet, északkelet felől. ez az enyhébb áramlat keveredve a derült égből, a hótakaró, valamint a talajközeli enyhe légmozgás okozta hideg levegővel kedvezett a köd kialakulásának. az utinform reggeli jelentése szerint emiatt már néhol egybefüggő, néhol foltokban köd van az ország keleti, délkeleti részében. sűrű a köd hajdu-bihar, valamint békés megyében, ahol ez zuzmarás lerakódással járt együtt. további ködöket jelentettek a tiszántul északi részéből, szabolcs-szatmár és borsod megyéből, valamint szolnok és tolna megyéből. gyengék a látási viszonyok hajdu-bihar megyében a 4-es főút mentén, a többi főúton csak foltokban alakult ki köd, ami viszont fokozott óvatosságra inti a gépkocsivezetőket, mert egyik pillanatról a másikra jelentősen lecsökkenhet a látótávolság.

az ország valamennyi főközlekedési útjának burkolata száraz, az alsóbbrendű utak az előző napokban szél okozta hófúvásos területeken hókásások, jégbordázottak, a vízfolyásos szakaszokon pedig jegesek, sárosak. /mti/

09.45/zsu

-12-

bb. 18. balogh béláné /berliner szeréna irén/,

s/gw hgy

1981. január 30.

a szocialista hazáért érdemrend kitüntetésű, aki 1935 óta volt párttag 65 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása 1981. február 4-én 15 órakor lesz a rákoskeresztúri ujköztemetőben.

mszmp viii. kerületi bizottsága
vas-, fém- és villamosenergiaipari dolgozók szakszervezete

/mti/

bb. 19. nyerőszámok

mm/gw hgy

1981. január 30.

a sportfogadási és Lottó igazgatóság közlése szerint a budapesten megtartott 5. heti sorsolás alkalmával a következő számok kerültek kihúzásra:

6, 12, 32, 46, 87.

a január havi tárgynyereménysorsoláson a 4. hét szelvényei vesznek részt. /mti/

bb. 20. 152 millió liter tej - szarvasmarhatenyésztő közös vállalat számvetése

káp/ká/gw hgy

1981. január 30.

a tiz megyére kiterjedő állattenyésztési rendszer, a kaposvári szarvasmarhatenyésztő közös vállalat 142 tag-és partnergazdaságában az elmúlt esztendőben tovább gyarapodott az állattállomány tartástechnológiai, szaporodásbiológiai, takarmánygazdálkodási, műszaki és szaktanácsadási szolgáltatás eredményeként 317 literrel növekedett az egy tehénre jutó tejhozam - állapították meg a vállalat igazgatótanácsának pénteki ülésén. összesen 152.713 400 liter tejet adtak az ország ellátásához. csökkent az egy liter tej termeléséhez, valamint az egy kiló hízómarha súlygyarapodásához felhasznált abraktakarmány.

az ideai feladatok sorából kiemelték: ötvenezerre növelik a tehénlétszámot, s az egy tehénre jutó tejhozamot 250 literrel emelik. folytatják a szaporodásbiológiai programot, s 20 százalékkal növelik az intenzív gyepterületeket. folytatják a géptársulások szervezését, s újabb nagyteljesítményű betakarítógépeket szereznek be. 3400 korszerű tehénférőhelyet alakítanak ki, és ott, ahol rekonstrukciót hajtanak végre, kidolgozzák a tartástechnológiához igazodó korszerű munkaszervezeti formát. bővítik a különböző műszaki-, fejőgép-, hűtőgép-szerviz-szolgáltatásokat.

/mti/

10.44/gw

- 13 -

11.24
17

bb. 21. megkezdődött a hansági bárány idei exportja

cser/ká/gw hgy

1981. január 30.

pénteken 500 pecsenyebárányt raktak be speciális kamionba a lajta-hansági állami gazdaságban, és ezzel megkezdődött a hansági bárány idei exportja. husvétig 5 ezer bárányt szállítanak az óriás gazdaságból a német szövetségi köztársaságba. a bárány-hizlaldák feltöltése folyamatos és az export egész évben tart. az év végéig több mint 20 ezer bárányt hizlalnak meg 35-40 kilós súlyra és értékesítenek elsősorban nyugat-európai piacokon. a gazdaság szakemberei olyan hizlalási technológiát dolgoztak ki, hogy a bárányhus faggyumentes legyen.

a lajta-hansági állami gazdaságból az idén először élő sertéseket is exportálnak. az első megrendelések ausztriából érkeztek. hetenként küldenek szállítmányokat bécsbe. az első negyedévben 3 ezer hansági sertés növeli a bécsiek husvásasztékát. /mti/

bb. 22. halálos közlekedési balesetek

mm/gw hgy

1981. január 30.

szob belterületén egy teherautó elütötte kovács barnáné 66 éves nyugdíjas zebegényi lakost, aki a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint kovácsné figyelmetlenül lépett a teherautó elé.

fejér megyében csókakő belterületen várnai ferenc 23 éves betanított munkás csókakői lakos személygépkocsijával elütötte szerencsés józsef 56 éves nyugdíjas helyi lakost, aki a helyszínen meghalt. a baleset körülményeinek tisztázására és a felelősség megállapítására a rendőrség vizsgálatot indított.

baranya megyében okorvölgy belterületén egerszegi zsolt 6 éves okorvölgyi lakos szánkóval kicsuszott az uttestre és egy autóbusszal elütötte. a gyermek olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint egerszegi zsolt féktávolságon belül csuszott a jármű elé.

mezőcsát belterületén bakondi jános 32 éves lakatos csoportvezető mezőcsáti lakos személygépkocsijával elütötte a vele azonos irányban kerékpáron közlekedő szendrei józsef 72 éves nyugdíjas mezőcsáti lakost, aki a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint bakondi nem az út- és látási viszonyoknak megfelelően vezette személygépkocsiját. a rendőrség vezetői engedélyt bevonta és tovább folytatja a vizsgálatot. /mti/

10.55/gw

- 14 -

1125/7

bb. 23. befejeződtek a magyar-csehszlovák vízügyi tárgyalások

cser/ká/gw

1981. január 30.

fontos, valamennyi dunai országot érintő hajózási és folyamszabályozási kérdésekről döntöttek a pénteken győrtől befejeződött magyar-csehszlovák vízügyi tárgyalásokon. eszerint még az idei év tavaszán megkezdik a dunai hajózási víziút legveszélyesebb gázlós kanyarulatának kotrását. szigetköznel a bagoméri duna kanyarról van szó. csaknem 200 ezer köbméter kavicsot kotornak ki, jelentősen kiszélesítve ezzel a hajózható medret. ha a nagyarányú gázlókotrás nem vezetne a kívánt eredményre, akkor vízterelő műveket is beépítenek a kanyarba.

az öt napos tárgyalási sorozat másik fontos döntése, hogy egységes hajózási rendet alakítanak ki a pozsony és a gönyű közötti szakaszon a két ország vízügyi szervei. ennek lényege, hogy meghatározzák azokat a merülési viszonyokat, amelyek alatt már nem biztonságos a hajózás. döntöttek az ipari kotrások idejéről és helyéről is. összesen több mint 7 millió köbméter kavicsot emelnek ki az idén a 142 kilométer hosszú közös magyar-csehszlovák szakasz medréből. a helyeket úgy jelölték ki, hogy az ipari kotrások is segítsék a hajózást. nemcsak a két parton működő házgyárak kavicsigényeit elégítik ki erről a szakaszból, hanem távolabbi iparvidékeket is.

az idei szigetközi folyamszabályozási munkák részét képezik annak a nagy programnak, amelynek végrehajtását 1963-ban kezdték meg a két ország vízügyi szervei, azzal a céllal, hogy kialakítsák az egységes főmedret. /mti/

bb. 24. megkezdődtek a zárszámadások hajdu-bihar megyében

szii/ká/gw hgy

1981. január 30.

hajdu-bihar megyében az első tsz. zárszámadási küldöttgyűlést pénteken esztáron, a november 7. termelőszövetkezetben tartották. a berettyó és körös által határolt területen gazdálkodó szövetkezet tavalyi munkájáról g. kiss lászló elnök számolt be. mint elmondotta, a rendkívül csapadékos időjárás különösen sok kárt okozott ezen a mélyfekvésű vidéken, csaknem 200 hektárt nem tudtak megművelni. a növénytermesztési kieséseket tervszerű átcsoportosítással az állattenyésztésben, illetve a kiegészítő üzemiágban pótolták, az állattenyésztés árbevétele csaknem 7 millióval volt több 1980-ban, mint a megelőző esztendőben. több tejet, hizott sertést és hizott marhát értékesítettek. az alaptevékenységből származó jövedelem csaknem 4 millióval nőtt egy esztendő alatt, az ötödik ötéves tervidőszakban pedig megkétszereződött.

x x x

/folyt. köv./
11.40/gw

- 15 -

1125/7

bb. 24./megkezdődtek a zárszámadások.../folyt./gw

hajdu-bihar megyében 94 termelőszövetkezet, 3 szakszövetkezet és 9 szövetkezeti vállalkozás készít zárszámadást. gazdálkodási mérlegük az esztárihoz hasonló tendenciát mutat. az erőfeszítések eredményeként az összes termelési érték az előirányzottnál nagyobb mértékben, több mint 10 százalékkal nőtt 1979-hez képest. a hozam-és árbevétel-kiesések, a költségek nagyarányú növekedése ellenére egymilliárd forint nyereséggel számolnak. /mti/

- . -

bb. 25. új üzemcsarnok, korszerű gépek a zalaegerszegi ruhagyár sümegi telepén

tas/ká/gw hgy

1981. január 30.

a konfekcióiparban jelenleg a legkorszerűbbnek számító, eton típusu anyagmozgató berendezések szerelését kezdték meg pénteken a zalaegerszegi ruhagyár sümegi telephelyének új épületében. a szerelést február első hetében fejezik be, ezt követően kezdődik a termelés a nyugat-dunántul legkorszerűbb könnyűipari üzemében.

az új termelőüzem egy év alatt készült el, amit a hazánkban csak ritkán alkalmazott technológia tett lehetővé. a csarnok vázszerkezetét és a helyszínen megöntött emeleti födémeket hidraulikus emelőkkel juttatták a kívánt helyre, ami lényegesen meggyorsította az építés ütemét.

az új üzemcsarnok birtokba vételével a gépesített anyagmozgatás mellett új, hatékony, az eddiginél termelékenyebb gyártási technológiát vezetnek be. a terv szerint tíz százalékkal növekszik majd a termelékenység, s a sümegi gyár évi 900 ezer nadrágot állít elő. a zalaegerszegi ruhagyár három üzeme közül a sümegi a nadrágyártás bázisa lesz. /mti/

- . -

m11.54/gw

- 16 -

1300
BT

bb. 26. dolgoznak a növényvédő repülőgépek a hajduságban

szük/ká/gw hgy

1981. január 30.

hajdu-bihar megye hat mezőgazdasági nagyüzemében megkezdtek az alapműtrágyák és fejtrágyák kiszórását repülőgépről. nádudvar, nagyrábé, báránd, komádi, balmazujváros és berettyóújfalú termelőszövetkezeteiben a kedvező időjárást kihasználva naponta 30-40-szer szállnak fel a gépek, műtrágyával rakottan. a növényvédő repülőgépek munkáját a megyei tszker szakemberei koordinálják. az elmúlt esztendőben 230 ezer hektárra szórtak ki műtrágyát, illetve növényvédőszert repülőgépről, az idén ennél nagyobb terület kezelését tervezik. /mti/

11.57/gw

- . -

bb. 27. a mezőgazdasági könyvhónap ünnepi megnyitója turkevéen

end/ká/gw hgy

1981. január 30.

a szövetkezeti várossá alakulásának 30. évfordulóját ünneplő nagykun város, turkeve vörös csillag filmszínházában pénteken szabó István a termelőszövetkezetek országos tanácsának elnöke megnyitotta a téli mezőgazdasági könyvhónap országos eseménysorozatát. hangsúlyozta: a tudomány és a technika mind nagyobb szerepet kap a mezőgazdálkodásban, térhódítását hatékonyan segíti a mezőgazdasági szakkönyvek széles skálája. a legeldugottabb faluban dolgozó szakemberek is hozzájuthatnak a teljes szakirodalomhoz, hiszen a könyvkiadók az ötödik ötéves tervidőszakban nem kevesebb mint 491 művet jelentettek meg, hat és fél millió példányban.

a mostani ünnepi könyvhónap is nyújt újdonságokat: hat kiadó gondozásában 43 szakkönyv jelent meg 400.000 példányban. a legtöbb új szakkönyv a nagyüzemi és a háztáji kertészkedéssel foglalkozik, ismerteti az új eljárásokat, termelési módokat, tanácsokat ad a nagyüzemek és a kiskerttulajdonosok együttműködéséhez.

az országos megnyitó alkalmából sárkány pál a mezőgazdasági kiadó igazgatója mutatta be a megjelent szakembereknek a kiállításon látható új könyveket. bejelentette, hogy az idei könyvhónap bővelkedik majd eseményekben. többek között egerben, szegeden és bábolnán területi kiállítást rendeznek, az ország több településén, a megyeszékhelyeken szakíró-olvasó találkozókat tartanak. /mti/

12.00/gw

- . -

- 17 -

1300
BT

bb. 28. a szolnok megyei tanács ülése az idei fejlesztésekről

end/ká/gw hgy

1981. január 30.

3.2 milliárd forint költségvetési előirányzat, illetve fejlesztési alap ésszerű elosztásáról, felhasználásáról döntött pénteki ülésén a szolnok megyei tanács, a rendelkezésre álló pénzt a legsürgősebb feladatok megoldására, az egészségügyi alapellátás, az általános iskolai hálózat fejlesztésére, a lakosság kommunális ellátásának javítására, továbbá felújítási és rekonstrukciós munkákra fordítja. az egészségügy területén szolnokon 400 ágygal, jászberényben ötven ágygal növelik a kórház befogadóképességét, szaporítják az orvosi és védőnői körzetek számát, az idősek számára három új napközi otthon nyílik.

a tanács 1981-ben több mint 3000 lakás megépítésével számol. fokozottabban segítik a munkáslakás, a csoportos családlakás és a családlakás építéseket, javítják a telekellátást, a közművesítést, bővítik az ajánlott építési tervek választékát. a megyei tanács ülésén hangsúlyozták: a rendelkezésre álló pénzüsszegek megtoldhatók az ésszerű gazdálkodással; a terv számol az energia és eszökgazdálkodásban rejlő megtakarításokkal, az ágazati és területi elképzelések fokozott összehangolásával, az intézményi integrációval, a helyes létszám-gazdálkodással, a takarékosági intézkedések következetes végrehajtásával. /mti/

bb. 29. növekszik a baromfiipar termelése - rekonstrukció az üzemekben

i/jf/gk/gw pp

1981. január 30.

az elmúlt öt évben ötödével nőtt a baromfiipar termelése. általában zavartalan volt a hazai ellátás és fokozódott az export, amelynek bevétele először haladta meg - 1980-ban - a 200 millió dollárt. bár egy ízben, 1978-ban átmeneti visszaesés következett be, a termelők és a feldolgozók az időközben javuló értékesítési lehetőséget kihasználva biztonságos alapokat teremtettek a következő években tervezett további előrelépéshez.

az v. ötéves terv időszakának tapasztalatai azt bizonyítják, hogy egyetlen év visszaeséséből, a piaci érdeklődés átmeneti lanygulásából nem szabad messzemenő következtetéseket levonni, mivel az élelmiszeriparnak ez az ágazata egyetlen év alatt akár 10 százalékos termelésnövelésre is képes, és ez a nagyfokú rugalmasság lehetővé teszi a kereslethullámzásokhoz való gyors alkalmazkodást. a három évvel ezelőtti bekövetkezett mélypontról a mezőgazdasági partnerek nagyobb érdekeltségét megteremtő hatósági érintkezéssel indult fölfelé az ágazat. az ipar az exportra való termelés fokozására tavaly közel 100 millió forintos hozzájárulással további segítséget adott azoknak a termelő üzemeknek, amelyek eredeti szerződésükön felül vállaltak többletszállítást.

/folyt.köv./
12.20/gw

- 18 -

bb. 29. /növekszik a baromfiipar termelése...1.folyt./gw

1980-ban a baromfiexport elérte a 140 ezer tonnát és a lakossági ellátásban - az egy főre jutó fogyasztásban - a világelső közé került az ország.

a piaci viszonyok 1981-ben várhatóan kedveznek a baromfi-termelőknek, legalábbis erre lehet következtetni a szerződések-ből. a belföldi fogyasztás a terv szerint 2-3 százalékkal növekszik, az áru 75-80 százalékát a csirke adja. az ipari kapacitás már lehetővé teszi, hogy combból és mellből többet adjanak, igény szerinti mennyiséget küldjenek az üzletekbe. az ipar növelni igyekszik a grillcsirke arányát; a mind jobban gépesített háztartások kedvelt élelmiszere külföldön is az értékes husrészeket adó grillcsirke, és arra számítanak, hogy 1981-ben itthon is több fogy majd belőle. a háztartási mélyhűtőkbe is több csirkét szán az ipar, arra készülnek föl, hogy jó minőségű alapanyagból az eddiginél többet küldjenek mélyfagyasztott állapotban a boltokba. az ipar exportja az idén várhatóan a tavalyi kiemelkedően magas szintet ismét eléri.

ötszáz üzemmel és egyre több kistermelővel van közvetlen, illetve közvetett kapcsolata a baromfifeldolgozó vállalatok tröszt-jének. még a nehéz időszakban sem volt számottevő lemorzsolódás a baromfitartó nagyüzemek körében. a jövedelmezőség ebben az ágazatban ugyan továbbra is szolid, viszont a termelés megbízható alapon nyugszik. javít a jövedelmi helyzeten, hogy az idén január 1-től általában kilónként 2.50 forinttal nőtt a baromfi felvásárlási ára, kilónként 3.30 forinttal emelkedett. egyre-másra hozzák létre a baromfitársulások is a termelők és az ipari üzemek; ettől a szervezeti formától a költségek további csökkenését várják, számolva az együttes munka előnyeivel. Az ipar ezt az összeget differenciálta; a csirke felvásárlási ára

az ipar kapacitása növekvőben van. az v. ötéves terv első időszakában három közös tulajdonú üzemben kezdték meg a munkát. tavaly zagyvarékason termelészövetkezeti üzemet adtak át és az év végére befejeződött a szentesi és a kiskunhalasi állami baromfifeldolgozó rekonstrukciója. hasonló munka van folyamatban békéscsabán és debrecenben. megkezdődött a korszerűsítés orosházián és sárváron. kapacitásbővítő rekonstrukcióra kerül sor a bábolnai mezőgazdasági kombinát győri üzemében. mindez a következő évekre választékban gazdagabb és továbbra is kiegyensúlyozott baromfi-hús- és baromfitermék-ellátást ígér. /mti/

12.30/gw

- 19 -

bb.30. megvalósult a könnyűszerkezetes központi fejlesztési program - sajtótájékoztató az eredményekről és a folytatásról.

t/sb/s/zsu pp

1981. január 30.

polgárjogot nyert hazánkban egy új építési eljárás, a komplex könnyűszerkezetes építésmód. a kormány központi fejlesztési programban írta elő - 1970 végén - e korszerű építési módszer megalapozását és kibontakoztatását. az előzetes adatok szerint pénteken számoltak be a program valóra váltásáról az építésügyi és városfejlesztési minisztérium képviselői, szakemberei az új építésmód nagy fellegvárában, a fém munkás vállalat központjában rendezett sajtótájékoztatón.

az egy évtizedes erőfeszítések summázata, hogy létrehozták az országban azokat a tervezési, gyártási és építésszerelési bázisokat, amelyek évente összesen 1,4 millió négyzetméter területen korszerű, könnyűszerkezetes épületekkel gazdagíthatják az országot. ennek az ipari háttérnek a megteremtésére 3,2 milliárd forintot költöttek összesen 53 beruházást valósítottak meg, s a költségekkel is ésszerűen gazdálkodtak, mert elsősorban gépek vásárlására, és a meglévő üzemek fejlesztésére fordították. a befektetések fele nem az építésügyi tárca, hanem más iparágak vállalatainál teremtett új lehetőségeket az építőipar teljesítményének növelésére, hiszen az új építésmódhoz már nem hagyományos, szilikátbázisú építőanyagokra, hanem acél-, alumínium, műanyag, fa és egyéb hasonló szorozatban. összesen 11féle könnyűszerkezetes építési eljárásra rendezkedtek be, s ebből hármat külföldi licenc alapján honosítottak meg.

↳ szerkezetekre, elemekre van szükség, mégpedig nagy és gazdaságos

a könnyűszerkezetes építésmódok az épületek rendkívül széles választékával szolgálnak: ipari, mezőgazdasági, raktározási, kereskedelmi, vendéglátóipari létesítményekkel, bölcsődékekkel, óvodákkal, iskolákkal, kulturális és sportlétesítményekkel. az új eljárás kezdettől fogva bizonyította, hogy gyorsabb minden eddig ismert építési módszernél, mert a könnyűszerkezetes épületek felényi - egyharmadannyi idő alatt valósulnak meg, mint a hagyományos módon készülők. a beruházók hamarosan meggyőződhetnek arról is, hogy a könnyűszerkezetes épületek minőségéhez és korszerűségéhez sem fér kétség. ennek ellenére hosszú ideig tartotta magát az a szemlélet, hogy drága a könnyű szerkezetes épület.
/folyt.köv./

12.45/zsu

1320
RD

-20-

bb.30./megvalósult ... folyt./zsu

most már az is bebizonyosodott, hogy nemcsak a termelési, és egyéb bevételi források bővítését gyorsabban megnyitó könnyűszerkezetes épületeknél, hanem az óvoda- és iskolaépítésnél is megtalálták a gazdaságosságot javító, a költségeket csökkentő lehetőségeket. az a népgazdasági haszon sem mellőzhető, miszerint a könnyűszerkezetes épületek létesítése a szokásosnál hét százalékkal kevesebb energiát emészt fel, s az már csak ráadás, hogy az épület tulajdonosa is jól jár tetemes fűtési energia és karbantartási költség megtakarításával.

az építőipar műszaki haladásának, iparosításának új lendületet adott a könnyűszerkezetes építési mód. parancsoló szűkszerűségként vetette fel az ugyanvezett rendszerelvű építést, miszerint a könnyűszerkezetes és az egyéb korszerű építésmódok szerkezetének, elemeinek méreteit egységesítik, amellyel tág teret nyitnak a gazdaságosabb tömeggyártásra, az épületek szinte megszámlálhatatlan változatosságú variációira is. ezek a lehetőségek új fejezetet nyitottak a magyar építőiparban, a számítógépes tervezéssel is. igéretes távlatok bontakoznak ki az építési exportban is, mert a könnyűszerkezetek szállítása nagy távolságokra is gazdaságos. a fém munkás vállalat például sokezer kilométerre szállított könnyűszerkezetes üzemépületeket a szovjetunióhoz, az uszty-tilimszki cellulóz kombinát építéséhez. a gyorsaságra jellemző, hogy az egyik közel-keleti ország megrendelőinek a magyar építők öt nap alatt készítették ajánlati tervet és költségvetést egy 2300 négyzetméteres iskola építésére. a megbízást megkapták, és az iskolát felépítették - az ajánlatkérésről a kulcsrakész átadásig - mindössze 12 hónap alatt.

az új építésmód erőteljes felnőtte vált, s bár a központi programnak a végére értek a fejlesztés folytatódik. vállalati hatáskörben. a vállalatok tehát saját házuk táján keresik a továbblépés lehetőségeit, de mindenképpen szükséges, hogy a partnerekkel együtt valamennyi érintett iparágban szoros együttműködésben folytassák a műszaki fejlesztést./mti/

--

12.50/zsu

1330
RD

-21-

bb. 31. pécs gyarapodása 1981-ben: csaknem másfélezer lakás, felüljáró, 16 tanterem, háromezer adagos konyha

han/ká/gw

1981. január 30.

pécs megyei város tanácsa pénteki ülésén döntött az egy milliárd forint értékű fejlesztési alap felhasználásáról. a program jellegzetessége, hogy elsősorban a megépülő lakások üzemeltetési feltételeinek megteremtését, a folyamatban lévő beruházások mielőbbi befejezését, a további előkészítő jellegű munkákat szorgalmazza, s csak szerény mértékű új beruházást irányoz elő. a gyarapodás így is jelentős: 1440 lakás felépítésével számolnak, aminek körülbelül a fele valósul meg állami erőből, a gyorsított kivitelezés eredményeként 1982 helyett már az idén elkészül a tüzér utcai felüljáró, amely nagymértékben javítja két új városrész, valamint a történelmi belváros közlekedését. átadják a nevelési központ tizenhat tantermes szárnyát, ezenkívül az intézmény háromezer adagos konyháját. folytatják a művészeti szakközépiskola, s a nevelési központ kollégiumának építését.

az egymilliárd hatvanmillió forint költségvetési keret elosztásánál az alapvető egészségügyi ellátás javítására helyeznek nagy súlyt. /mti/

bb. 32. időjárásjelentés

gw

1981. január 30.

a meteorológiai intézet jelenti 1981. január 30.-án 13.00 órakor:

ködös, illetve derült tájak váltakoznak.

a pénteken délelőtt érkezett jelentések szerint európa északi része felett az erős nyugati szél továbbra is több száz km széles, havazást, esőket okozó felhősávokat sodor. a felhősávok között viszont több száz km széles derült területek vannak. így ott napok óta átlag 15-20 óránként gyökeresen megváltozik az időjárás. a kontinens délkeleti peremén is előfordulnak még borult, enyhén csapadékos időszakok, de az ezt okozó légörvény feloszlóban van. európa többi, tehát legnagyobb részén továbbra sincs számottevő légmozgás. a felszinközeli légréteg nagy páratartalma miatt ennek ellenére igen változatos az időjárás. derült, enyhe, illetve zuzmarás köddel borított, fagyos tájak váltakoznak.

magyarország csütörtöki és péntek délelőtti időjárására is ez volt a jellemző. páralecsapódáson, zuzmaralerakódáson kívül csapadékot sehol sem jelentettek. a hőmérséklet csütörtökön -2 és plusz 8 fok közé emelkedett, péntek hajnalra 0 és -17 fok közé süllyedt, majd 11 órára plusz 3 és -8 fok közé emelkedett.

/folyt.köv./
13.20/gw

- 22 -

bb. 32. /időjárásjelentés.../folyt./gw

budapesten a hőmérséklet napi középértéke csütörtökön -1.1 fok volt. ez 1.2 fokkal alacsonyabb mint a százéves átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet plusz 2 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1035 mbár, gyengén süllyed.

a várható időjárás szombat estig:

általában kevés felhő, de az éjszaka második felében és kora délelőtt sokfelé, sőt helyenként végig ködös idő, csapadék csak ködlecsapódásból, zuzmaralerakódásból, általában mérsékelt légmozgás.

a várható legalacsonyabb hőmérséklet az ország nagy részén -5, -10 fok között, de helyenként -15 fok körül. a legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton általában plusz 1, plusz 6. a tartósan ködös helyeken viszont 0, -5 fok között.

a duna vízállása budapestnél: 202 cm,
a víz hőfoka: plusz 0.2

/mti/

bb. 33. a belföldi főszerkesztőség hireinek jegyzéke 1981. január 30.-án 14.00 óráig

gw

1981. január 30.

1. újabb regionális vizellátási rendszerek
 2. filmsorozat a kgst-ről
 3. magyar lírai antológia spanyol nyelven
 4. kiváló ujitók az évig-ben
 5. irodalomóra a moziban
 6. új termékek a hazai dohányiparnak
 7. a munkásmozgalom zalai harcosai
 8. új szerzemények a székesfehérvári múzeumban
 9. közterületi partszakaszok a balatonon
 10. energia megtakarítás a primőr kertészetben
 11. helytörténeti gyűjtés siklóson
 12. pámináris boxok debrecenből
 13. csapdába ejtették a zajt 11. jan. 1
 14. növelte versenyképes termékeinek arányát a byk
 15. tájékoztató a szolgáltatások díjainak változásáról
- /folyt.köv./
14.07/gw

- 23 -

14.07
15.
B

bb. 33. /a belföldi...../folyt./gw

16. csőtörés a rákóczi uton
17. köd az ország keleti, délkeleti részében
18. balogh béláné
19. nyerőszámok
20. szarvasmarhatenyésztő közös vállalat számvetése
21. megkezdődött a hansági bárány idei exportja
22. halálos közlekedési balesetek
23. befejeztek a magyar-csehszlovák vízügyi tárgyalások
24. megkezdődtek a zárszámadások hajdu-bihar megyében
25. a zalaegerszegi ruhagyár sümegi telepének fejlesztése
26. dolgoznak a növényvédő repülőgépek
27. a mezőgazdasági könyvhónap ünnepi megnyitója
28. a szolnok megyei tanács ülése
29. növekszik a baromfiipari termelése *14 jan /*
30. könnyűszerkezetes építési eljárásról sajtótájékoztató *13. jan /*
31. pécs gyarapodása 1981-ben
32. időjárás
33. hírcsoporthír

/mti/...

-. -

bb. 34. mti-kiállítás az ujságíró iskolán

tr/zsu ál

1981. január 30.

a magyar távirati iroda történetéről szóló állandó tárlattal bővült az ujságíró iskola - a magyar sajtó két évszázadát bemutató - gyűjteménye. a több mint kétszáz fotót és dokumentumot tartalmazó kiállítást pénteken adták át az iskola oktatóinak és hallgatóinak./mti/

-. -

bb. 37. beiktatták a győri kisleány színház új igazgatóját

cser/ká/zsu hgy

1981. január 30.

pénteken rendkívüli igazgatósági és társulati ülésen iktatták be a győri kisleány színház új igazgatóját, pétervári istvánt, aki eddig a veszprémi petőfi színház jáászai-dijas igazgatója volt./mti/

-. -

14.45/zsu

16.35

-24-

15.10
07

8

bb. 36. arany sándor festőművész kiállítása szegeden

dén/ká/zsu hgy

1981. január 30.

a szegedi múzeum kupola-galériájában pénteken megnyílt arany sándor festőművész kiállítása. az alkotó, a fiatal képzőművészeket tömörítő csongrádi városi művésztelep tagja, rendszeres kiállító a szegedi tárlatokon, s több festménye díszíti a dél-alföldi városok közintézményeit. mostani szegedi kiállításán huszonöt olajfestményét és néhány más műfajban készült alkotását mutatja be. képein sajátos látásmódjában elevenedik meg az alföldi táj és mai életünk néhány jelensége. a tárlatot egy hónapig tekinthetik meg az érdeklődők./mti/

-. -

bb. 35. új épület a semmelweis kórházban - nagyobb támogatás a magánépítőknek - az ideai tervről tárgyalt a pest megyei tanács

bam/mné/kz/zsu hgy

1981. január 30.

pest megye ideai költségvetési és fejlesztési tervében kiemelkedő helyet kapott a lakásépítés, a közműfejlesztés, az egészségügyi ellátás, valamint az általános iskolai oktatás feltételeinek biztosítása. a tervet, amely szerint 1981-ben 2,8 milliárd forintot költhetnek fejlesztésekre, 4,2 milliárd forintot működési és fenntartási célokra, pénteki ülésén hagyta jóvá a pest megyei tanács.

a testület határozata hangsúlyozza, hogy a meglévő pénzeszközöket mindenképp a folyamatban lévő beruházások befejezésére kell összpontosítani, s a korábbinál még nagyobb jelentőséget kell kapnia az ésszerű takarékoságnak, az olcsóbb technológia és építési szerkezetek alkalmazásának.

a terv 7.500 lakás felépülésével számol, ebből 820 állami beruházással, a többi magánérdekből készül el. a családi ház, illetve telepszerű magánérdekből építkezésekhez a korábbinál kedvezőbb feltételeket kell teremteni, elsősorban a meglévő telkek biztosításával - hangoztatták a tanácsülésen fel-szóvalók. a telekhiány ugyanis már jelenleg is nagy gond.

/folyt.köv./

14.55/zsu

-25-

15.14
04

16.35
8

bb.35. /uj épület ... folyt./zsu

a megye egészségügyi ellátásának továbbfejlesztésére a rendelkezésre álló beruházási költségkeret 22 százaléka jut az idén. egyebek között befejeződik a kerepestarcsai kórház 328 ágyas szárnyának építése, budapesten átadják a 200 munkahelyes köjál laboratóriumot és székházat, elkészül pilisvörösváron és dabason a szakorvosi rendelő intézet, gödön a 240 személyes egészségügyi gyermekotthon, s megkezdik a semmelweis kórház 120 ágyas új épületszárnyának építését is.

pest megyében eddig is kiemelt feladat volt az óvodai helyek és az általános iskolai tanteremek számának növelése. az idén a helyi tanácsok 1275 óvodai hely létrehozását tervezik, ám a tapasztalatok szerint a vállalatok és a lakosság társadalmi munkája ezidáig mindig megtette az előirányzatot. a tanácsülés résztvevői is kiemelték: a társadalmi munka a tervnek nélkülözhetetlen forrása. ez segít a lendületes iskolaépítésben is, amely az idén 56 új tanterem átadását és újabb 80 terem építésének kezdetét jelenti.

a megyei tanács határozatában felhívja a figyelmet, hogy a költségvetési pénzeszközöket differenciáltan, úgy kell elosztani, hogy azáltal lehetővé váljék a lakosság megfelelő színvonalu, folyamatos alapellátása./mti/

-.-

bb.38. iparesztétikai kisgaléria nyílt balatonfüzfőn

feh/ká/zsu hgy

1981. január 30.

balatonfüzfőn, a 303-as ipari szakmunkásképző intézetben pénteken iparesztétikai kiállítás nyílt. a kiállításon budahelyi tibor, dobány sándor, ézsiás istván és kazimour Antal képzőművészek, a szakmunkásképzés nevelési feladataihoz kapcsolódó fémipari, textil, faipari, bútorműves, kovács- és ötvösmunkákat, valamint anyagformálási modelleket mutatnak be.

a művészek a galériában a vegyipari és vasipari szakmákat tanuló fiataloknak előadásokat és konzultációkat is tartanak. a tárgyi vizuális kultúra fejlesztéséről, a műhelyrendezésről, stílusos tárgyak, szerszámok készítéséről, az anyagok tetszetős megformálásáról./mti/

-.-

15.10/zsu

-26-

10.17
16.30
16.30

bb. 39. képzőművészeti díj a legjobb fiatal alkotónak - megalakult a smohay alapítvány kuratóriuma

dáv/rj ká hgy

1981. január 30.

az idén először osztják ki azt a díjat, amelyet az év legkiválóbb képzőművészeti alkotását létrehozó fiatal, 35 éven aluli művésznek adományoz a székesfehérvári istván király múzeum az ugynevezett smohay alapítvány összegéből. a több, mint egymillió forintos alapítvány gondozását ellátó, s a díjat odaítélő bizottság - a kuratórium - pénteken alakult meg. az elképzelések szerint az idén május végéig döntenek arról, hogy ki kapja meg a csaknem ötvénezer forintos díjat, amelyet először szeptemberben adnak át.

a nagyértékű alapítványt smohay ferenc székesfehérvári kalaposmester hagyta a székesfehérvári istván király múzeumra 1975-ben azzal a céllal, hogy abból képzőművészeti díjat adományozzanak, illetve ösztöndíjat alapítsanak. /mti/

-.-

bb. 40. előtérben a tömegétkeztetés fejlesztése - intézkedések a hagyományos vendéglátás javítására - vendéglátóipari tájékoztató

i/kf/sl/rj hgy

1981. január 30.

gellai imre, a belkereskedelmi minisztérium főosztályvezetője pénteken vendéglátóipar időszerű kérdéseiről, terveiről tájékoztatta az újságírókat a magyar sajtó házában.

emlékeztetett a szeszital forgalmat korlátozó rendelkezésekre, az áremelésekre, az állami támogatás megszüntetésére, az idegenforgalom mérséklődéséből adódott forgalmi kiesésekre, de azokra a szakmai fogyatékoságokra is, amelyek hozzájárultak a mennyiségi forgalom csökkenéséhez. a vendéglátás mindezek ellenére gazdaságilag „talpon maradt”, és számos új kezdeményezéssel igyekezett helyzetének rendbe hozására. hálózatának szerkezetét az igényeknek megfelelően kezdte átalakítani. ezt példázza a nagy tömegeket gyorsan, viszonylag olcsón és kulturáltan ellátó hálózat bővítése, másrészt a hagyományos, egyedi hangulatu, alkalmi vendéglátás „felélesztése”, az elmúlt tervidőszakban 91 önkiszolgáló étterem, 10 gyermekétkeztetési báziskonyha, 88 ételbár, hét gasztrofol üzem létesült, és sok régi étterem - köztük a fővárosban például az apostolok, kárpátia, gundel - megújult, egész sor hangulatos söröző épült.

/folyt.köv./

15.35 rj

-27-

16.17
16.30

bb. 40. / előterben a tömegétkeztetés... 1. folyt./rj

a kereskedelmi vendéglátás 170 ezer négyzetméter, a munkahelyi és gyermekétkeztetés 120 ezer négyzetméter alapterülettel gyarapodott.

a mostani tervidőszakban változatlanul a tömegétkeztetés továbbfejlesztése a fő feladat. a korábbinál is nagyobb gondot fordítanak a gyermek- és diákétkeztetésre. az általános iskolák ellátását a jelenlegi 50 százalékról 60 százalékra, ezen belül a napközis ellátást 38-ról 50 százalékra növelik, s összesen 250 ezerrel több általános iskolás szervezett étkeztetéséről gondoskodnak. a felnőtt tömegétkeztetésben ilyen nagy előrelépés nem várható, a cél a jelenlegi szint tartása, javítása. a vendéglátóhálózat öt év alatt várhatóan 140 ezer négyzetméterrel bővül.

a tömegétkeztetés mellett tovább kívánják szélesíteni a hagyományos üzlethálózatot, amelynek jobb működését is különféle intézkedések szolgálják. tavaly kísérletképpen hét kijelölt üzlet vezetője kapott szabad kezét például az árképzésben, annak érdekében, hogy kínálatát a helyi igényeknek megfelelően alakíthassa ki. az idén további 60 üzletre terjesztik ki a kísérletet, s a szoros elszámolású üzletek vezetőinek más vonatkozásokban is nagyobb önállóságot adnak azért, hogy kedvezőbb feltételeket teremthessenek részükre a vendégért folyó versengésben.

a hagyományos vendéglátás javítását szolgálja a szerződéses üzemeltetési rendszer is, amelyről jobb árueellátást, differenciáltabb kínálatot, rugalmasabb nyitvatartási időket, jobb munkaerőgazdálkodást, szívélyesebb vendéglátást is várnak. a szerződéses rendszer kísérleti bevezetéséhez kijelölt kilenc állami vállalat és hét szövetkezet január végéig 177 üzletet hirdetett meg, amelyekre 200 pályázó jelentkezett. három hete tartanak már a nyilvános versenytárgyalások is. az eddigi tapasztalatok alapján megállapítható, hogy - néhány kivételtől eltekintve - a vállalatok reális feltételeket szabnak a „versenyzőknek”, akik közül viszont akadnak túllicitálók, s voltak már visszalépők is. az étterem-vendéglők, a cukrászda-presszók és a borozó-sörözők iránt a legnagyobb az érdeklődés. budapesten a meghirdetett 77 üzletből 63 már „gazdára”, talált az eddigi versenytárgyalásokon, s az első szerződéses üzletek február elején már megkezdik működésüket. /mti/

-. -

-28-

15.45 rj

16.30

16.10 rj



bb. 41. magyar-ndk belkereskedelmi választékcseré-megállapodás

1/kf/jk/rj sl hgy v

1981. január 30.

január 28-30. között budapesten tárgyalt dr. werner jurich, az ndk kereskedelem- és ellátásügyi minisztériumának államtitkára és dr. selmeci lajosné belkereskedelmi miniszterhelyettes. a megbeszélések eredményeként pénteken aláírták a magyar-ndk belkereskedelmi választékcseré-megállapodást.

a két ország belkereskedelme az idén kölcsönösen mintegy egymilliárd 200 millió forint értékű fogyasztási cikket cserél. az ndk partnerek különféle ruházati cikket, ifjúsági- és gyermekkonfekciót, szöveteket, felső-kötöttáru, szőnyeget, függönyt, gyermekinget, esernyőt, valamint kazettás magnetofonokat, elektroakusztikai és lakásvilágítási cikkeket, sport-, játék- és papírárut adnak, amelyért cserébe konfekcióárut, szeszesitalokat, műanyag háztartási cikkeket, kempingbutorokat, ablakszigetelőt szállít belkereskedelmünk. sok kerül cipők kölcsönös cseréjére is.

a jegyzőkönyv szerint az idén 18 alkalommal rendeznek ndk áruházi hetet budapesten és az ország különböző városaiban; a fővárosban például a corvinban, a divatcsarnokban, a skálában és az uttörő áruházban. /mti/

-. -

bb. 42. új szolgáltatások a fővárosi patyolatnál - sajtótájékoztató az idei tervekről

t/-ár/rj dg hgy

1981. január 30.

új szolgáltatások bevezetésével és a mosás, tisztítás minőségének további javításával kívánja magasabb színvonalon kielégíteni a lakosság igényeit a fővárosi patyolat. erről és az idei hálózatfejlesztési tervekről tartott sajtótájékoztatót pénteken a vállalat központjában.

lászló györgy igazgató elmondta: az elmúlt években 14 új egységet, köztük több, sokoldalú szolgáltatást nyújtó szalont is megnyitottak budapesten, s népszerűekké váltak olyan - a háztartási munkát könnyítő - vállalkozásaik, mint az ágyneműkölcsönzés, a szőnyeg- és a függönytisztítás. ma már a vállalási formák 90 százalékánál anyagi garanciát is nyújtanak a határidő betartására, s szigorubb minőségellenőrzéssel, a „munkád mellé add a neved”, mozgalom kiterjesztésével mind több megrendelő megalégedését vivoták ki. a vállalat létszáma azonban tovább csökkent, így - a jelentős erőfeszítések ellenére - a mosási szolgáltatásokat a csúcsideőszakokban továbbra is csak néhány napos késéssel tudják elvégezni.

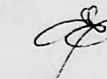
/folyt.köv./

15.55 rj

-29-

16.15

16.40



bb. 42. /uj szolgáltatások... 1. folyt./rj

februártól a fővárosi patyolatnál is emelkedik néhány szolgáltatás ára, ám a növekedés mértéke csupán 7,7 százalék, s ez jóval kevesebb, mint az országos átlag. a vállalat 22 kijelölt fiókküzetében január elejétől expressz-határidőre vállalják a fehér színű irhabundák tisztítását is. a szőrmebundák és más szőrmeáruk tisztítását január 26-tól a Liszt Ferenc téri szalonon kívül további hat fiókküzetre is kiterjesztették. hétfőtől további új szolgáltatásként 72 órás határidőre vállalja négy kiírandeltség az ágy- és asztalnemük egyedi piperemosását és vasalását. régi igényt elégítenek ki azzal, hogy a közeljövőben a padlószőnyegek és a butorkárpitok tisztítását is elvállalják: a szakemberek a lakásban végzik el a munkát.

a gépek kapacitásának jobb kihasználása és az idényszerű torlódások elkerülése érdekében február 2-től a hónap végéig új akciót indítanak: a vegytisztítást, valamint a bőráruk, a szőnyegek és a függönyök tisztítását megrendelők elkészült csomagjába sorsjegyet helyeznek a feldolgozóüzemekben, s azok között, akik öt sorsjegyet és jelzőszámot április 10-ig elküldenek a vállalat központjába, összesen 90 ezer forint értékű nyereményt sorsolnak ki. ugyancsak az egyenletesebb igénybevételt kívánják elősegíteni azzal, hogy öt önkiszolgáló mosószalonban - a Zalka Máté és a József Nádor téren, a Kiss János altábornagy utcában, a Szakasits Árpád uton valamint a Rákóczi ut 8. szám alatt - hétfőtől péntekig 11 és 14 óra között az áremelés után is a korábbi díj ellenében használhatja a lakosság az érmebedobásra működő készülékeket. a közeljövőben a vállalat dolgozóinak családtagjait is felkéri napi néhány órás munkára, hogy csúcspingalom idején az ő segítségével gyorsíthassák a fiókokban a kiszolgálást.

a vállalat idei terveiben négy új fiókküzet megnyitása szerepel, ezek közül kettő a Békásmegyeri lakótelepen, egy a Mogyoródi uton, egy pedig a XVIII. kerületi Havanna uti lakónegyedben szolgálja majd a környékbelieket. Újpesten pedig ősszel új vegytisztító szalont adnak át. az eddig felszerelt másfélezer szekrény után további 120 elhelyezésével bővítik a lakótelepeken mind közkedveltebbé váló „háztól-házig,, rendszerű tisztítást. /mti/

16.05 rj

-30-

16.15
0

17.05

bb. 43. virágkötészeti verseny és bemutató kecskeméten

Lász/rj ká hgy

1981. január 30.

23 dísznövénykertészet és virágszalonn 57 versenyzője részvételével pénteken kecskeméten rendezték meg a II. országos szárazvirágkötészeti versenyt és bemutatót. a kertészeti egyetem kecskeméti főiskolai karának aulájában állították ki a hazai „ikebanások,, az asztali díszeket, padlóvázacsokrokat és térkompozíciókat, amelyekkel leleményesen használták fel a fásszaru növényi részeket, a tobozt, a fakérget, az erdő-k-mezők száradt virágait, a gyékényt, a nádat. a legszebb kompozíciókat kategóriánként díjazta zsűri.

a versennyel egyidőben kerekasztal-konferenciát tartottak a dísznövénykertészetek és a kereskedelem érdekeltejei a szárazvirág értékesítéséről. napjainkban ugyanis egyre népszerűbb az otthondíszítésnél a víz nem igénylő, tartós szárazvirág. jónéhány fajtája, így a sokszínű szalmavirág, az ugynevezett sóvirág, a cickafarok kitűnő exportcikk. /mti/

-.-

bb. 44. az energiatakarékosság eredményei a hajduságban

tár/ká/rj hgy

1981. január 30.

a népi ellenőrzési bizottságok javaslatait követő intézkedések nagyszámú megtakarítást eredményeztek az energiagazdálkodás területén - állapították meg egyebek között az elmúlt évi munkát értékelve a hajdu-bihar megyei népi ellenőrzési bizottság pénteken, debrecenben megtartott ülésén. a központi népi ellenőrzési bizottság által 1980-ban szervezett országos témavizsgálat keretében 38 gazdálkodó egység energiagazdálkodását ellenőrizték a hajduságban. az alapvizsgálatot követően tavaly augusztusban nyolc helyen tartottak utóvizsgálatot, s megállapították, hogy a bevezetett 33 számszerűsíthető intézkedés csaknem négy millió forint évenkénti megtakarítást jelent.

a testület ülésén elismeréssel szóltak a hajduböszörményi bocskai termelőszövetkezetről, ahol az energiahordozók cseréjével, a villamosenergia ésszerűbb felhasználásával, az elektromos boilerok földgázra történő átállításával csaknem 900 ezer forint megtakarítást értek el. a debreceni közúti építő vállalatnál 700 ezer forintot takarítanak meg egy év alatt korszerű aszfalt-szerkezet kialakításával. figyelemre méltó a nagyrábéi petőfi termelőszövetkezet kezdeményezése, ahol számos intézkedéssel, köztük a hulladékanyagok energetikai célú hasznosításával több mint egymillió forintot takarítanak meg.

/folyt.köv. /
16.20 rj

-31-

16.15
0

17.05

bb. 44. / az energiatakarékosság... 1. folyt./jrj

a hajdu-bihar megyei népi ellenőrzési bizottság ebben az évben újabb gazdaságok bevonásával folytatja az energiatakarékos gazdálkodásra ösztönző ellenőrzéseket. /mti/

-. -

bb. 45. új butorszövet-üzemet avattak kőszegen

Lér/rj ká hgy

1981. január 30.

új plüss butorszövet-üzemet avatták pénteken a lakástextil vállalat kőszegi butorszövetgyárában. a keresett termék gyártását 1970-ben ötven éves gépek átalakításával kezdték meg kőszegen, de az igényeket nem tudták kielégíteni. a plüss iránt ugyanis ugrásszerűen nőtt az igény, ami összefüggésben van a stílusbutorok térhódításával.

az új üzemben, a korszerű gépeken az eddiginek többszörösére nővelik a plüss gyártását. évente egymillió négyzetmétert készítenek, mintegy 200 variációban, mintával és színben.

az új üzem része a lakástextil vállalatnál zajló, mintegy 440 millió forint ráfordítást igénylő fejlesztésnek a kőszegin kívül a vállalat szombathelyi fonó és szövőgyárában is létrehoznak egy évi 600 ezer négyzetméter plüss butorszövetet gyártó üzemet, a törzsgyárban pedig egy évi 550 ezer négyzetméter szőnyeget készítő üzemrészt. korszerűsítik, fejlesztik a fonodát is. /mti/

-. -

bb. 46. elhunyt godó lajos

csiz/ká/rj hgy

1981. január 30.

godó lajos nyugdíjas bányász, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1933 óta volt tagja a pártnak, pénteken 67. életében elhunyt. temetése február 2-án 15 órakor lesz baglyasalján, a salgótarjáni városi tanács által adományozott díszsírhelyen.

az mszmp salgótarjáni városi bizottsága

-. -

/mti/

16.30 rj

-32-

16.40

17.05
✍

bb. 47. tanácskoznak a belügyminisztérium önkéntes segítői

t/km/rj dg ál

1981. január 30.

második országos tanácskozásukra ültek össze pénteken - és két-napos program keretében elemzik sokirányú szolgálati tapasztalataikat - a belügyminisztérium munkájának önkéntes segítői. több százezeren végeznek a közrend védelmében, a tűz elleni védekezésben és a határőrizetben minden ellenszolgáltatás nélküli önkéntes társadalmi tevékenységet. képviselőjükben 260-an vesznek részt a munkaértekezleten.

a tanácskozáson részt vett korom Mihály az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, borbándi János, a minisztertanács elnökhelyettese, a minisztertanács több tagja, állami és társadalmi szervezetek több vezető képviselője, a társ fegyveres testületek számos tagja. korom Mihály tolmácsolta a központi bizottság, a minisztertanács és személy szerint Kádár János üdvözlését, majd elismeréssel szólt a belügyminisztérium önkéntes segítőinek az elmúlt 5 esztendőben végzett áldozatkész, sokoldalú munkájáról.

a társadalmi segítőik tevékenységéről Horváth István belügyminiszter adott elemző értékelést. beszédében a belpolitikai helyzetről szólva elmondta, hogy a társadalmi élet minden területén töretlenül érvényesül a párt helyes és bevált, több, mint két évtizede az egész nép érdekeit szolgáló politikája. hazánkban törvényes rend van a közbiztonság szilárd a hasznos és értelmes emberi cselekvés feltételei minden vonatkozásban adottak. a politikai rendszer szilárdságát mutatja az államellenes bűncselekmények elenyésző és csökkenő száma. a bűnözés nemzetközi méretekben egyre magasabbra csapó hullámaihoz viszonyítva hazánkban a helyzet kedvező; a bűncselekmények száma hosszabb időszakot figyelembevéve nem emelkedik, hazánkban nincs terrorizmus és nincs szervezett bűnöző alvilág. a közbiztonsági, közlekedési és rendészeti szervek - igen nagy megterheléssel és gyakran áldozatvállalással - biztosítják a közterületek rendjét, a közlekedés zavartalanságát és a lakosság ügyeinek intézését. a tűzoltóság és a határőrség szervei is eredményesen látják el feladataikat.

a dolgozó tömegek bizalma és támogatása, a közügyek iránti érdeklődése és felelőssége, a szocialista demokrácia erősödése nyilvánul meg a belügyi szervek társadalmi segítőinek szervezett munkájában. az állampolgárok az önkéntes segítőik közreműködésével adják a legnagyobb és szervezett támogatást a belügyi szervek munkájához. az önkéntes rendőrök, határőrök, tűzoltók százezreinek odaadó, áldozatokat is vállaló munkáját lehetetlen volna nélkülözni, s a belügyi feladatokat nélkülük nem tudnák megoldani.

/folyt.köv./
17.05 rj

-33-

18.00

17.25
✍

bb. 47. / tanácskoznak ... 1. folyt./rj

az elmúlt öt évben - az első országos tanácskozás óta - a társadalmi segítők munkája jelentősen fejlődött. jelenleg 5300 csoportban több mint 52 ezer önkéntes rendőr működik. a határőrség tevékenységét napjainkban csaknem 770 csoportban több mint 7100 határőr segíti. az országban 135 község és három város viseli a határőrközség, illetve a határőrváros megtisztelő címet. az állami tűzoltóság önkéntes segítői táborában, több mint 4200 egyesületben, illetve vállalatnál 53 ezernél több önkéntes és 50 ezret meghaladó vállalati tűzoltó tevékenykedik. a felnőtt önkéntesek mellett ott vannak a jövő utánpótlását is jelentő uttörő és ifjú gárdista tűzoltók, határőrök és közlekedési rendőrök.

a belügyi munka önkéntes segítőknek minden intézkedése, a közrend, a közbiztonság fenntartása és szilárdítása érdekében kifejtett tevékenysége - amint erről a tanácskozáson nyomatékkal a felszólalásokban is szó esett - megfelel a szocialista törvényesség követelményeinek a jogalkalmazások, jogpolitikai irányelveinek.

a miniszteri beszámolót követő hozzászólásokból is kitűnt, hogy a társadalmi segítők tettrekészsége nagyban hozzájárult a belügyi munka eredményességének fokozásához. a fővárosban például az elmúlt esztendőben 10 százalékkal nőtt az önkéntes rendőrök által elfogottak és előállítottak száma. a két karszalagot viselő a közúti forgalom ellenőrzéséből is tevékeny szerepet vállalnak. az önkéntes tűzoltók évente kétezer tüzesetnél több mint másfélszáz káresetnél segítenek, 500 esetben működnek közre tűzvizsgálatnál. áldozatkészségüket jelzi, hogy az utóbbi öt évben összesen 3300 napot dolgoztak árvízvédelmi munkán. a határőrség és a határterületi lakosság együttműködésének erősödését mutatja, hogy az elmúlt években szélesedett, tartalmasabbá vált a határőrközség- és a határőrváros-mozgalom. többen beszéltek arról, hogy az önkéntesek munkája, a szolgálat igazi értéke nem számszerűsíthető, statisztikákkal nem mérhető. e munka alapvető értéke a közéletiségben, a közösségért érzett felelősségben és az ezt kifejező cselekvőkészségben rejlik.

a tanácskozáshoz kapcsolódóan a belügyminisztérium művelődési házában a belügyi munka önkéntes segítőknek tevékenységét bemutató kiállítás nyílt. /mti/

--

17.15 rj

-34-

18.15

18.25
[Handwritten signature]

bb 48. művelődéspolitikai kérdésekről, az ötnapos munkahét bevezetéséről, a pénzügyi ellenőrzés tapasztalatairól - tanácselnöki értekezlet a parlamentben

az/z um dg

1981. január 30.

a minisztériumok és a tanácsok együttműködésének tapasztalatairól cseréltek véleményt három tárca illetve a fővárosi tanács és a megyei, megyei városi tanácsok vezetői pénteken a parlamentben tartott tanácselnöki értekezleten.

elsőként pozsgay imre művelődési miniszter szölt a művelődési minisztérium megalakulásából eredő feladatokról, egyszersmind a vi. ötéves terv legfontosabb művelődéspolitikai célkitűzéseiről. beszámolt a közoktatás reformjának előkészületeiről, a felsőoktatás távlati fejlesztésének teendőiről, a közművelődési törvény végrehajtásának tapasztalatairól, a művészeti intézmények működéséről. a következő évek egyik kiemelt programja az általános iskolák hálózatának fejlesztése, amely számottevő feladatokat ró a tanácsokra. javulnak az oktatási, művelődési, művészeti intézmények működési feltételei, ezt szolgálják azok a rekonstrukciók, melyek során megújul a marx károly közgazdaságtudományi egyetem, az ötvös loránd tudományegyetem, a magyar állami operaház, megépül a balettintézet, korszerűsíteneek, bővíteneek megamnyi iskolát.

fontos eleme volt a vitának, hogy az újjászervezett minisztérium miként tervezi kapcsolatait, együttműködését a tanácsokkal. ennek az összehangolt munkának az 1971-es tanács törvényen kell alapulnia, amely megszabja a tárca és a tanácsi szakigazgatás tennivalóit. élénk vitát kiváltó kérdés volt az iskolák általános és szakmai felügyelete. a miniszter bejelentette, hogy szakértők bevonásával bizottságot hívtak életre az egész művelődésügyi irányításának áttekintésére, ütőképesebb szervezetének megteremtésére azzal a szándékkal, hogy a tárca és a tanácsok együttműködését még eredményesebbé tegyék. a minisztérium azokkal a feladatokkal, amelyek nem államigazgatási és hatósági természetűek, olyan központi intézményeket kíván megbízni, mint az oktatási kutató intézet, az országos pedagógiai intézet, a népművelési intézet, a különböző vezetőképző intézetek.

ezután trethon ferenc munkaügyi miniszter emelkedett szólásra. elmondotta, hogy a munkaügyi minisztérium, közösen a szakszervezetek országos tanácsával - az mszmp központi bizottságának 1980. december 2-i határozatának alapján - megkezdte az ötnapos munkahétre történő áttérés előkészítését.

/folyt.köv./

- 35 -

17.30/um

18.10

18.40
[Handwritten signature]

bb 48. /művelődéspolitikai...1.folyt./um

a végrehajtással kapcsolatos elgondolásokról tartott tájékoztatót követően a jelenlévők megvitatták a tárca és a tanácsok együttműködésének módját és a soronlévő feladatokat. a miniszter a továbbiakban a munkaerőközvetítés új rendjéről és az ezzel összefüggő tanácsi teendőkről beszélt. elmondotta, hogy a munkaerőközvetítésben, toborzásában, az állások meghirdetésében korábban fennálló köztétéseket azért kellett rendeletileg feloldani, mert a módosult és tovább változó gazdasági- és munkaerő helyzetben azok nehezítik a vállalatok tudatos munkaerőgazdálkodását. a munkaerő hasznos mozgását, az igényeknek megfelelő átrendeződését. azt kell elérni, hogy a munkaerőközvetítés ne szabályozóként, hanem magas színvonalú szolgáltató tevékenységként funkcionáljon, egyaránt szolgálva az állampolgárok és a vállalatok érdekeit, a teljes és hatékony foglalkoztatás egyidejű megvalósításával. a miniszter felhívta a tanácselnökök figyelmét arra, hogy a területükön érvényben lévő, munkaerőközvetítésre vonatkozó tanácsi előírásokat vizsgálják felül és hangolják össze a központi - miniszteri - rendelettel.

az egyesült nemzetek szervezete az 1981-es évet a rokkantak nemzetközi évének nyilvánította. trethon ferenc mint a magyar nemzeti szervező bizottság elnöke, a továbbiakban rövid tájékoztatást adott e testület célkitűzéseiről, az ügyben kibontakozó állami és társadalmi törekvésekről, kitérve a tanácsok feladataira. szocialista hazánkban - mutatott rá - 35 esztendő alatt a szociálpolitikai intézkedések kiemelten szolgálták az egészségükben károsodott állampolgárok társadalmi beilleszkedését. a tanácsok szakigazgatási szervei ebben felelősségteljes és alapvető feladatokat látnak el, hiszen a társadalmi gondoskodást jelentő egészségügyi, oktatási, speciális foglalkoztatási és szociális intézetek a felügyeletük alatt működnek. további aktív közreműködésük szükséges azonban a rokkantak képzésének, foglalkoztatásának támogatásában, lakás- és életkörülményeik javításában. javasolta a miniszter, hogy a nemzetközi évvel kapcsolatos teendők meghatározásába, megszervezésébe vonják be a szakszervezetek és más társadalmi szervek területi szervezeteit és feladatokat foglalják közös cselekvési programba.

az értékezetlen ezután a pénzügyi gazdálkodást elemezték a résztvevők. az elmúlt évi pénzügyi helyzet elemzésének új információiról, az idej költségvetési gazdálkodás kezdetéről, körülményeiről, illetve ezeknek a tanácsokra gyakorolt hatásáról, továbbá a középtávú pénzügyi terv és az annak végrehajtását megalapozó cselekvési program összeállításának teendőiről kállai lajos pénzügyminiszter-helyettes tájékoztatta a tanácselnököket. /mti/

.-

- 36 -

17.40/um

18/20

18. 40
18/20

bb 49. e m b a r g ó 18.00 óráig!

ülést tartott az elnöki tanács

gg um dg ál

1981. január 30.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa pénteken ülést tartott.

az elnöki tanács megerősítette a magyar népköztársaság és a szocialista etiópia, valamint a magyar népköztársaság és a mozambiki népi köztársaság között megkötött barátsági és együttműködési szerződéseket, amelyeket az elmúlt év őszén losonczi pálnak, az elnöki tanács elnökének az érintett afrikai országokban tett hivatalos, baráti látogatása alkalmával írtak alá.

az elnöki tanács a belügyminiszter és az igazságügyminiszter tájékoztatója alapján megtárgyalta az állampolgársági és a kegyelmi ügyek elmúlt évi intézését. az elnöki tanács megállapította, hogy a testület döntését előkészítő államigazgatási és igazságszolgáltatási szervek a törvényes rendelkezéseknek megfelelően végezték munkájukat, az egyéni elbírálás során figyelembe vették a szocialista humanizmus követelményeit is.

az elnöki tanács dr. zsögön éva egészségügyi minisztériumi államtitkárt - érdemei elismerésével, más munkakörbe helyezése miatt - felmentette tisztségéből, ezzel egyidejűleg dr. medve lászlót egészségügyi minisztériumi államtitkárrá kinevezte.

ezután az elnöki tanács bírákat - köztük legfelsőbb bírósági bírákat - választott meg és mentett fel, végül egyéb folyamatban lévő ügyeket tárgyalt.

x x x

a minisztertanács dr. medve lászló egészségügyi miniszter-helyettes tisztségéből felmentette. /mti/

.-

bb. 50. Legyen békeövezet az indiai-óceán térsége - réczei lászló nyilatkozata

t/ma/rj dg ál

1981. január 30.

pénteken - réczei lászlónak, az országos béketanács alelnökének vezetésével - hazaérkezett az a békemozgalmi küldöttség, amely madagaszkáron részt vett a béke világtanács elnökségi irodájának ülésén. a tanácskozás munkájáról, az elfogadott határozatokról réczei lászló a ferihegyi repülőtéren nyilatkozatot adott mélykúti attilának, az mti munkatársának.

/folyt.köv./
18.05 rj

18/30

18. 40

-37-

18/30

bb. 50. / Legyen békeövezet... 1. folyt./rj

- a negyven ország, valamint több nemzetközi szervezet képviselőinek részvételével megtartott eszmecsere középpontjában az indiai-óceán térségében kialakult helyzet állt - mondotta. - a konstruktív vita után elfogadott határozat leszögezi: az övezetben kialakult helyzet a világháboru veszélyével fenyeget. teljes egyetértés alakult ki abban, hogy az egyesült államok és a nato-tagországok semmibe veszik az ensz-nek a térséget nukleáris fegyvermentes, békeövezetté nyilvánító határozatát. sőt, az elmúlt időszakban növelték ottani fegyveres arzenáljukat, s hadihajóikkal is megpróbálják befolyásukat növelni - a feszültségeket veszélyesen élezve -, az egyensúlyt felbillenteni. e törekvéseiket az iraki-iráni konfliktussal, az arra való hivatkozással leplezni próbálják. megnyugtató megoldást azonban csak fegyveres harcok nélkül, tárgyalásos rendezéssel lehet elérni. ezt szolgálja leonyid brezsnyevnek, az indiai parlamentben elhangzott javaslatá, valamint - ehhez közelállóan - a madagaszkári elnök indítványa. az elnökségi iroda állásfoglalása ezért felhívja a kormányokat, a nemzetközi szervezeteket, hogy szálljanak sikra a sri lankában megrendezendő, az erre az évre összehívott ensz-tanácskozás megtartásáért, amelyet néhány tőkésország elhalasztani, illetve megtorpedózni szeretne. ezen az eszmecszerén, majd 1982-ben egy magas szintű kormánytalálkozón olyan megállapodást, egyezményt lehetne kidolgozni, amely a békét szolgálva, megnyugtatóan rendezné a térség ügyét.

- tanácskozásunkon elfogadtuk a béke világtanács 1981-es akcióprogramját, amely - hidegháborus próbálkozásokkal terhelt nemzetközi helyzetben - még következetesebb, s a haladó erőket szélesebb körben átfogó, egyesítő összefogást kíván nemzetközi mozgalmunktól. az ülés résztvevői állást foglaltak a béke védelme szempontjából oly kiemelkedő kérdésekben, mint amilyen a leszerelés és európa valamint vietnam, kambodzsa és laosz függetlenségének, a közel-keleten a palesztin nép önrendelkezésének ügye, továbbá az afgán forradalom, a társadalmi átalakulás védelme. szolidaritásra hívtak fel salvador, zimbabwe és dél-afrikai népeknek függetlenségéért szabadságáért harcoló erők mellett is.

- küldöttségünk a magyar békemozgalom képviselőjében valamennyi kérdésben kifejtette álláspontját, s különösen széles körű egyetértésre talált a harmadik napirendi ponttal, a fegyverkezéssel és az új gazdasági rend összefüggéseivel kapcsolatos felszólalásunk. a legfontosabb: a világban az évente fegyverkezésre költött összeg meghaladja a fejlődő államok összes adósságát. ugyanakkor az is igaz, hogy ezek az országok maguk is egyre többet költenek hadi célokra, s részesedésük a fegyverkezési kiadásokból az utóbbi esztendőkből 4 százalékról 15-re emelkedett. mindez jelzi: csak külső segítséggel megoldani a fejlődő világ gondjait nem lehet; ehhez belső gazdasági, társadalmi erőfeszítések kellenek.

/folyt.köv./

18.15 rj

-38-

18.10

19. 45
8

bb. 50. / Legyen békeövezet... 2. folyt./rj

az ülés résztvevői felhívták a figyelmet arra, hogy a hadiiparral összefonódott transznacionális vállalatok - akvizíciómányolás mód-szerétől eltérően - ma már egyre több iparágat - köztük a textilipart - helyeznek ki az elmaradottabb gazdaságu államokba, s az így nyert profitot a stratégiai fontosságú elektronikába, a hadiiparba áramoltatják vissza. ezért is számít kulcskérdésnek az ezen óriások elleni széleskörű küzdelem, ami a fejlődő világnak, s a fegyverkezés ellen küzdő valamennyi erőnek érdeke - mondotta befejezésül réczei lászló/mti/

-.- " klasszikus

bb. 51. a magyar-osztrák általános vegyesbizottság ülése

tr/rj dg ál

1981. január 30.

a magyar-osztrák általános vegyesbizottság 8. ülészakára 1981. január 29-30. között került sor budapestben. a tárgyaláson a magyar küldöttséget szarka károly külügyminiszterhelyettes, az osztrák delegációt dr. friedrich bauer nagykövet, az osztrák szövetségi külügyminisztérium politikai igazgatója vezette.

az ülésnapirendjén a 7. ülészakon elfogadott határozatok végrehajtása, valamint a kétoldalú kapcsolatok további elmélyítésének kérdései szerepeltek. mindkét fél megállapította, hogy a bizottság legutóbbi ülészaka óta a két ország kapcsolatai eredményesen fejlődtek.

a felek nagy figyelmet szenteltek az időszerű nemzetközi kérdéseknek, különös tekintettel az európai biztonság és együttműködés kérdéseire, az ezzel kapcsolatos együttműködési lehetőségekre.

dr. friedrich bauert fogadta puja frigyos külügyminiszter.
/mti/

-.-

18.20 rj

-39-

18.10

19. 45
8

bb. 52. átadták a filmkritikusok díjait

k/ár/rj dg ál

1980. január 30.

a magyar újságírók országos szövetsége film- és tévékritikai tagozata elemző vita után úgy foglalt állást, hogy 1980-ban igazán jó film, egyértelmű siker nem született, ezért idén a legjobb film díját nem adta ki. a vitában négy film - a vasárnapi szülők, a vámmentes házasság, a békeidő és a harcmódor - értékeiről esett a legtöbb szó. ez utóbbi kettő forgatókönyvét szalai györgyi írta, akinek meghatározó szerepe volt a magyar dokumentalista játékfilm létrehozásában és fejlődésében. ezért a legjobb forgatókönyvíró díját kapta meg. a legjobb színésznői díját esztergályos ceciliának, a vámmentes házasság és a boldog születésnapot, marilyn című filmekben, a legjobb színészi díjat fekete andrásnak, a békeidő című filmben nyújtott alakításáért ítelték oda.

az okleveleket és a plaketteket pénteken a magyar sajtó házában pálfy józsef, a muosz elnöke adta át.
/mti/

bb. 53. magyar-osztrák idegenforgalmi tárgyalások

z/sl/ál/rj ál

1980. január 30.

január 29-30-án tartotta budapesten első ülését a magyar-osztrák idegenforgalmi vegyesbizottság. a delegációkat kállay oszkár, az országos idegenforgalmi hivatal vezetője, és dr. anton würzl, az osztrák kereskedelmi és ipari minisztérium idegenforgalmi szekciójának vezetője vezették. az ülésen áttekintették a magyarország és ausztria közötti turista forgalom eddigi alakulását, és megtárgyalták az együttműködés további lehetőségeit. a következő években az idegenforgalmi szervek nagyobb figyelmet fordítanak többek között az ausztriába utazó magyarok és a hazánkba látogató osztrák turisták jobb tájékoztatására, kedvezőbb turák programok kidolgozására, a határmenti területek együttműködésének fokozására. ennek érdekében törekednek az idegenforgalmi propaganda területén kialakult együttműködés elmélyítésére. /mti/

18.30 rj

-40-

19.00

19.

45
B

bb. 54. tanácskozás a munkahelyi művelődésről

t/sl/z/rj ál

1981. január 30.

a munkások művelődéséhez és kulturált szórakozásához a szak-szervezeti otthonok és klubok hálózata is jó feltételeket teremtetett - állapították meg a művelődési otthonok vezetőinek pénteki országos tanácskozásán a szot székházában.

a szakszervezetek több mint kétszáz művelődési otthonot és csaknem kétezer munkahelyi klubot tartanak fenn, különösen 1974 és 1979. között költöztek nagy összeget fejlesztésükre. ez idő alatt 56 intézményt korszerűsítettek a szot támogatásával. bár az anyagi források számottevő bővítése nem lehetséges, a vi. öt-éves tervidőszakában is 150 millió forinttal támogatja a szot a kulturális intézményeket. újabb negyvenkét művelődési otthont korszerűsítettek, ezzel lehetővé teszik, hogy a dolgozók jobb körülmények között tanuljanak, szórakozzanak.

a tanácskozáson sok szó esett a nehezebb anyagi feltételekről, s egybehangzó volt a vélemény, hogy a kulturális célokra rendelkezésre álló pénzzel is jobban kell gazdálkodni. az új fejlesztéseknek mindenekelőtt a munkások, szocialista brigádok, a bejáró dolgozók, a munkásszállásokon lakók művelődését kell szolgálniuk. többen figyelmeztettek, hogy a bevétel növelése érdekében egyes művelődési otthonok engedelményeket tesznek a kulturális értékek rovására. javasolták, hogy a munkahelyi értelmiséget nagyobb mértékben vonják be a kulturális nevelőmunkába, ők igen alkalmasak arra, hogy színvonalasan, s egyben a dolgozók érdeklődését felkeltve adják át ismereteiket. a munkahelyi nevelés módszertani hálózatát is mielőbb ki kell építeni, hogy ennek segítségével valóban a mai követelményeknek megfelelő formákat találjanak mindenütt a dolgozók művelődéséhez, szabadidejének hasznos eltöltéséhez.
/mti/

bb. 55. időjárásjelentés

rj ál

1981. január 30.

a meteorológiai intézet jelenti január 30-án pénteken este:

párás, ködös, de enyhe idő

szombat estig általában derült idő várható. a köd helyenként napközben sem oszlik fel. számottevő csapadék és szél nem lesz. a hőmérséklet holnap kora délután a tartósan ködös helyeken 0- minusz 5, másutt plusz 1- plusz 6 fok között alakul. /mti/

18.35 rj

-41-

19.00

19.

45
B

bb. 56. Laborcz ferenc szobrászművész emlékkiállítás mohácson

kász/ká/rj ál

1981. január 30.

Laborcz ferenc munkácsy-díjas szobrászművész alkotásaiból pénteken emlékkiállítás nyílt mohácson. a tárlatot a művész halála tizedik évfordulójának tiszteletére rendezte meg a pécsi janus pannónius muzeum. az emlékkiállítás anyagát - kisplasztikákat, reliefeket, szobrokat és főiskolás tanulmányrajzokat - laborcz ferenc özvegye adományozta a muzeumnak. laborcz ferenc konstruktív szellemű kisplasztikákat, épületdiszítók és köztéri szobrokat alkotott. a mohácsi emlékkiállításon bemutatott műveit február végéig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/

-.-

bb. 57. váró márton szobrászművész kiállítása a műcsarnokban

t/km/rj dg ál

1981. január 30.

első műcsarnokbeli tárlata nyílt meg pénteken váró márton szobrászművésznék. a kiállításon a közelmúltban alkotott kilenc márvány és három faszobra került a közönség elé. látható egyebek között a szombathelyi új tanácsházára készített 15 méteres fali reliefje és a nagyméretű munkákhoz elvezető korábbi formai kísérletek, plasztikák is szerepelnek. így kiállították a dunaparton épülő fórum szálló falára kerülő domborművének terét is.

a február 22-ig megtekinthető kiállítást bereczky lóránd művészettörténész nyitotta meg. /mti/

-.-

bb. 58. bemutatkozó látogatás

tr/rj dg ál

1981. január 30.

kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára, lázár györgy, a minisztertanács elnöke és apró Antal, az országgyűlés elnöke, bemutatkozó látogatáson fogadta khun ran-t, a kambodzsai népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét. /mti/

-.-

18.40 rj

-42-

1910

B. ^{Ar}
S

bb. 59. kitüntetés

ksz/rj ál

1981. január 30.

az elnöki tanács hazai jenőnek, a szerszámgépipari művek marógépgyára igazgatójának, a munkásmozgalomban, a gazdasági építőmunkában több évtizeden át kifejtett eredményes munkásságáért, 60. születésnapja alkalmából a szocialista magyarországi érdemrend kitüntetést adományozta. a kitüntetést pénteken méhes lajos ipari miniszter adta át. /mti/

-.-

bb. 60. velurzakó - bemutató a thália színházban

t/-ár/rj dg ál

1981. január 30.

staniszlav sztratiev: velurzakó című szatiráját mutatta be pénteken este a thália színház társulata. a kortárs bolgár szerző darabja egy abszurd helyzet mulatságos feldolgozására épül: a főhős túl hosszú szőrű, selejtes velurzakóját birkanyirók kopasztják meg, ám kálváriája csak ekkor kezdődik, ugyanis kisvártatva felszólítást kap, hogy fizesse be az adót nem létező birkájáért. a hivatal bürokráciájának képtelen logikája szerint bonyolódó történet furcsábbnál furcsább kalandokba sodorja a szereplőket.

a juhász péter fordította művet vendégként kőváry katalin rendezte. a főszerepet végvári tamás alakította, a további szerepekben többek között mécs károly, gálvölgyi jános, bitskey tiber, szirtes ádám és lengyel ercsi lépett színpadra. /mti/

-.-

bb. 62. két ötös a lottón

pá/rj ál

1981. január 30.

a sportfogadási és lottóigazgatóság tájékoztatása szerint az 5. heti lottószelvények értékelése során két ötötalános szelvényt találtak. a nyertes szelvények számai: 1,579,725 és 63,378,329. a lottószelvények értékelése még tart. /mti/

-.-

18.50 rj

-43-

1915

19. ^{Ar}
S

u

bb. 61. husz éves a kaposvári fonómunkás kissozintpad
gom/rj ká ál 1981. január 30.

az ország egyik legeredményesebben dolgozó amatőr színjátzó együttese, a fonómunkás kissozintpad fennállásának huszadik évfordulját ünnepelelék péntek este kaposváron, a latinca sándor művelődési központban.

a pamutfonóipari vállalat kaposvári gyára által létrehozott együttes jelentős szerepet játszott és játszik somogy közművelődésében. tagjai főleg munkások, akik közül többen ma már sikeres színészek. innen indult bencze ilona is, a madách színház művésznöje. számos egykori színpadtag ma már hivatásszerűen irányítja a megye kulturális életét, s mint üzemi, tanácsai, szakszervezeti népművelő, könyvtáros dolgozik.

a csoport, - amelynek ma harminc tagja van, - évenként két-három bemutatót tart.

az évfordulóra emlékezve április végéig több, az ország különböző pontján élő öntevékeny együttes látogatja meg a fonómunkás kissozintpadot. /mti/

-.-

bb 63. csőtörés a x. kerületben
i be/p um ál 1981. január 30.

péntek délután eltörtött egy 150 milliméteres nyomócső a x. kerületben a körösi csoma ut és a harmat utca kereszteződésénél, a villamos vágányok alatt. emiatt 20 órától ezen a szakaszon mindkét irányban lezárták a vágányokat. így a használtcikk piac és az örs vezér tér között közlekedő 13-as villamos a használtcikk piactól csak a zalka máté térig jár, ugyanitt van az ideiglenes végállomása a népszínház utca és az új-köztemető utvonalon járó 28-as villamosnak is. a zalka máté tértől villamospótló autóbuszokat indít az örs vezér térre a bkv. akik a 28-as vonalán szeretnének eljutni céljukhoz, azok is ezt a villamospótló autóbust vegyék igénybe az éles sarokig, onnan már a 37-es villamossal folytathatják utjukat. /mti/

-.-

- 44 -

21.40/um

21.50

bb 64. a belföldi főszerkesztőség hieinek jegyzéke 14.00
órától zárásig

um 1981. január 30.

34. mti-kiállítás az ujságíró iskolán
35. az idei tervről tárgyalt a pest megyei tanács /5.jav./
36. aranyi sándor festőművész kiállítása szegeden
37. beiktatták a győri kistalud színház új igazgatóját
38. iparesztétikai kigaléria nyílt balatonfüzfőn
39. megalakult a smohay alapítvány kuratóriuma
40. vendéglátóipari tájékoztató
41. magyar-ndk belkereskedelmi választékcseré-megállapodás
42. sajtótájékoztató a patyolat idei terveiről /6.jav./
43. virágkötészeti verseny kecskeméten
44. a hajdu-bihar megyei népi ellenőrzési bizottság ülése
45. új butorszövet-üzemet avattak kőszegen
46. elhunyt godó lajos
47. tanácskoznak a belügyminisztérium önkéntes segítői
48. tanácselnöki értekezlet a parlamentben
49. ülést tartott az elnöki tanács
50. az obt alelnökének nyilatkozata /7.jav./
51. a magyar-osztrák általános vegyesbizottság ülése
52. átadták a filmkritikusok díjait
53. magyar-osztrák idegenforgalmi tárgyalások
54. tanácskozás a munkahelyi művelődésről
55. időjárás
56. laborcz ferenc szobrászművész emlékkiállítás mohácson
57. váró márton szobrászművész kiállítás a műcsarnokban
58. a kambodzsai nagykövet bemutatkozó látogatása
59. hazai jénő kitüntetése
60. bemutató a thália színházban
61. husz éves a kaposvári fonómunkás kissozintpad
62. két ötös a lottón
63. csőtörés a x. kerületben
64. hírnjegyzék

- 45 -

- v é g e -

készült az mti belföldi főszerkesztőségében

főszerkesztő: pásztor jános

szerkesztette: halasi györgy, ágoston lászló

21.45/um

22.00